

ΤΥΧΙΚΟΣ

Πιο βαθιά στη Βίβλο / Πιο κοντά στη ζωή



ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2006

193



Το περιοδικό ΤΥΧΙΚΟΣ δεν πωλείται

**Απευθύνεται μόνο σε όσους εκτιμούν την προσφορά του.
Είναι απαραίτητο να επικοινωνείτε μαζί μας χρησιμοποιώντας
το παρόν έντυπο ή το τηλέφωνό μας τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.**

- ☐ **Α ν α ν ε ώ σ τ ε** την εγγραφή μου με τα στοιχεία της ετικέτας (όπισθεν).
☐ **Δ ι ο ρ θ ώ σ τ ε** τα στοιχεία μου όπως παρακάτω:

ΕΠΩΝΥΜΟ:		ΟΝΟΜΑ:
ΟΔΟΣ:	ΑΡ.:	ΤΗΛΕΦΩΝΟ: ()
ΠΟΛΗ:	ΤΑΧ.ΚΩΔ.:	FAX : ()
ΧΩΡΑ:	E-MAIL:	

- ☐ **Γ ρ ά ψ τ ε** στον πίνακα παραληπτών τον παρακάτω φίλο μου:
(Χρησιμοποιείτε και άλλο χαρτί για περισσότερα ονόματα)

ΕΠΩΝΥΜΟ:		ΟΝΟΜΑ:
ΟΔΟΣ:	ΑΡ.:	ΤΗΛΕΦΩΝΟ: ()
ΠΟΛΗ:	ΤΑΧ.ΚΩΔ.:	FAX : ()
ΧΩΡΑ:	E-MAIL:	

- ☐ **Θέλω τα Παραρτήματα**
Παρακαλούμε σημειώστε (X)
(Στέλνονται μόνο όταν κυκλοφορούν)

"ΝΕΑ & ΠΑΛΑΙΑ"

☐
ΝΑΙ☐
ΟΧΙ

"ΕΥΤΥΧΟΣ"

☐
ΝΑΙ☐
ΟΧΙ

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

___/___/200__

Υ Π Ο Γ Ρ Α Φ Η
(Είναι απαραίτητη)

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ για κάλυψη των εξόδων έκδοσης του περιοδικού «ΤΥΧΙΚΟΣ» μπορούν να γίνουν με τους εξής τρόπους:

ΕΣΩΚΛΕΙΩ: _____
ΣΤΕΛΝΩ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΑΓΗ: _____
ΚΑΤΕΘΕΣΑ ΣΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ **ALPHA BANK**: _____
Αριθμός λογαριασμού # 137-00-2310000636
IBAN GR44-0140-1370-1370-0231-0000-636
SWIFT: CRBAGRAAXX

(Για περιορισμό των εξόδων, οι αποδείξεις αποστέλλονται μόνο εφόσον σημειώσετε « X » στο λευκό πλαίσιο).
Παρακαλώ στείλτε μου ταχυδρομικά τη σχετική απόδειξη. ☐

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ: Το γραφείο του "Τ" διατηρεί αρχείο προσωπικών στοιχείων (διευθύνσεις, τηλ/να κ.λπ.) για την παρακολούθηση διεκπεραίωσης του περιοδικού και στατιστικούς λόγους. Τα στοιχεία αυτά δεν διατίθενται σε κανέναν άλλο. Αν για οποιοδήποτε λόγο επιθυμείτε τη διαγραφή σας, παρακαλούμε να μας το γνωρίσετε με συστημένη επιστολή σας. ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΟΨΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΙΛΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΞΕΚΟΛΛΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ



ΤΥΧΙΚΟΣ

ΔΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΓΙΑ ΜΙΑ ΓΝΗΣΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΖΩΗ
 πιο βαθιά στη Βίβλο / πιο κοντά στη ζωή
 ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΠΟΥ ΕΝΩΝΕΙ ΤΟΥΣ ΠΙΣΤΟΥΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : Τ. Θ. 53 100 - 142 10 ΑΘΗΝΑ

ΑΡΘΡΑ	Σελ.	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΣΤΗΛΕΣ	Σελ.
❶ Ένα μήνυμα για τους πατέρες... 4		❶ <u>ΔΙΑΒΑΣΜΑΤΑ</u> 11	
❶ Ο καρπός του Αγίου Πνεύματος . 7		♦ Συνέβη το δεύτερο ♦ Αρχιεπίσκοπος και «666» ♦ Μένει εις τον αιώνα! ♦ Κάτι θρησκευτικό... ♦ Ακατέργαστα διαμάντια	
❶ <u>Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ</u> 9		❶ <u>ΜΙΑ 2η ΜΑΤΙΑ</u> 20	
Γιατί αγοράζουμε πράγματα που δεν χρειαζόμαστε;		♦ ΜΗΝΥΜΑ ΑΥΤΟΚΡΙΤΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ ♦ ΕΛΗΞΕ Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΟ ΠΑΥΛΟ ♦ ΓΙΑ ΜΙΑ «ΚΑΛΥΤΕΡΗ» ΖΩΗ ♦ ΜΟΥΝΤΙΑΛ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ♦ ΚΑΙ Ο ΝΕΥΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑ	
❶ Το ΑΠΟΚΡΥΦΟ «του Ιακώβου»!		❶ <u>«ΕΛΛΑΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ [:]»</u> 28	
– Κείμενο και Σχόλια 13		♦ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ... ♦ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΕΙΚΟΣΙ... ♦ ΛΟΓΩ ΠΡΟΤΕΡΟΥ ΕΝΤΙΜΟΥ ΒΙΟΥ... ♦ ΣΕ ΤΡΙΑ ΜΟΝΟ ΧΡΟΝΙΑ... ♦ ΒΡΕΘΗΚΕ Η ΛΥΣΗ... ♦ ΛΟΙΜΩΔΗΣ Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ...	
❶ Γιατί 2 μέτρα και 2 σταθμά; 18		❶ <u>«ΕΚ ΚΑΡΔΙΑΣ»</u> 31	
❶ «Ζωντανή Προσευχή» [Ποίημα] . 25		ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΕΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ	
❶ Ο επιβάτης συνυπεύθυνος... . 25			
❶ Τα στάχια χρειάζονται κοπάνισμα 32			

...το φαγητό μου...
 εν οίπῳ ὀφθαλμοῦ...

ΕΤΟΣ 21 - ΤΕΥΧΟΣ 193 / ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2006

• «ΤΥΧΙΚΟΣ ο αγαπητός αδελφός και πιστός διάκονος εν Κυρίω» (Εφ. 6/ς/21, Κολ. 4/ς/7) • Με σύνθημα «πιο βαθιά στη Βίβλο / πιο κοντά στη ζωή» δημοσιεύει θέματα και ειδήσεις χριστιανικού ενδιαφέροντος, μακριά από στενά δογματικά πλαίσια και προκαταλήψεις • Δεν αποτελεί επίσημο όργανο • Δεν εκπροσωπεί ούτε υπηρετεί κάποια συγκεκριμένη εκκλησία ή οργάνωση • Δεν αντιστρατεύεται κανέναν προσωπικά • Αναδημοσίευση κειμένων του περιοδικού είναι ελεύθερη εφόσον δεν περικλύπτονται ή αλλοιώνονται. Εξαιρούνται κείμενα που δημοσιεύονται στον «Τ» ύστερα από άδεια του αρχικού τους εκδότη και στα οποία υπάρχει σχετική ένδειξη • **Η αναδημοσίευση κειμένων από και προς τον «Τ» με κανένα τρόπο δεν σημαίνει ταύτιση** • Σε εκτέλεση της εντολής «Δωρεάν δότε» (Ματθ. 10/1/8) στέλνεται χωρίς πληρωμή σε όποιον δώσει τη διεύθυνσή του • Για προαιρετικές εισφορές εξυπηρετεί η ΤΡΑΠΕΖΑ ALPHA BANK, Λογ/σμός: IBAN GR44-0140-1370-1370-0231-0000-636 / SWIFT: CRBAGRAAXXX • **Ιδιοκτήτης:** «ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ» Μη κερδοσκοπικό θρησκευτικό ΝΠΙΔ. Αποφ. Πρωτοδικείου Αθηνών 2873/84. • **Εκδότης:** Β. Βασιλειάδης, Αργυρουπόλεως 12, Ν. Ιωνία, 210-27.73.785. • **Υπεύθ. Τυπογραφείου:** «Α. Σώρης», Κυψέλη, ΑΙΓΙΝΑ • **Επικοινωνία :** Τ.Θ. 53100, 14210 ΑΘΗΝΑ • ΤΗΛ.+ FAX: 210-27.73.785 • «TYCHICUS» Bimonthly edition published by «CHRISTIAN TRUTH Non-profit Inc.» • P.O. Box 53100, GR-14210 • ATHENS, GREECE • [Κωδικός Γεν.Γραμ.Επ/νίας: 3360] • Τυπώνεται στην Ελλάδα • Printed in Greece • Not to be sold •

ΟΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΜΑΣ ΣΤΟ INTERNET
 tyxikos@gmail.com

www.tyxikos.gr

**«Εστέ λοιπόν σεις τέλειοι, καθώς ο Πατήρ σας
ο εν τοις ουρανοίς είναι τέλειος»**

– Ματθ. 5/ε/48

Ένα μήνυμα για τους πατέρες



**Συνήθως οι πατέρες εκφράζουν παράπονο επειδή η Γιορτή
της Μητέρας προβάλλεται περισσότερο από τη δική τους...
Ας τους τιμήσουμε λοιπόν!**

Πώς μπορούμε εμείς οι πατέρες να κάνουμε το καλύτερο δυνατό στην ανατροφή των παιδιών μας; Οι χριστιανοί πατέρες έχουν υψηλά πρότυπα για να ζήσουν λαμβάνοντας υπόψη ότι (όπως όλοι οι Χριστιανοί) προειδοποιούνται να ενεργήσουν όπως ο Πατέρας τους στους ουρανούς. Ας δώσουμε λίγο χρόνο για να συζητήσουμε πώς ενεργεί προς εμάς ο Πατέρας μας, ώστε να ορίσουμε τα πρότυπα του πώς πρέπει να ενεργήσουμε εμείς οι πατέρες προς τα παιδιά μας.

Ο τέλειος πατέρας παρέχει

«Διά τούτο σας λέγω, μη μεριμνάτε περί της ζωής σας τι να φάγτε και τι να πίνετε, μηδέ περί του σώματός σας τι να ενδυθήτε· δεν είναι η ζωή τιμιώτερον της τροφής

και το σώμα του ενδύματος;» (Ματθ. 6/ς/25-28).

Ο Πατέρας μας λέει να μην ανησυχούμε για τα ρούχα και άλλα απαραίτητα στοιχεία που χρειαζόμαστε στη ζωή. Έτσι πρέπει να παρέχουμε στα παιδιά μας τροφή και ενδύματα. Δεν πρέπει να καταστρέψουμε το χαρακτήρα τους προσφέροντας υπεραφθονία αγαθών, αλλά να κάνουμε σωστή πρόβλεψη, ακριβώς όπως ο Θεός Πατέρας μας καλύπτει τις δικές μας ανάγκες (όχι τις επιθυμίες μας).

Ο τέλειος πατέρας ενδιαφέρεται για το συμφέρον των παιδιών του

«Εάν λοιπόν σεις, πονηροί όντες, εξευρinite να δίδετε καλὰς δόσεις εις τα τέκνα σας, πόσω μάλλον ο Πατήρ σας ο εν τοις

ουρανοίς θέλει δώσει αγαθά εις τους ζητούντας παρ' αυτού;» (Ματθ. 7/2/11).

Αυτός ο στίχος υπονοεί ότι ο Πατέρας μας ξέρει τι έχουμε ανάγκη και είναι έτοιμος να το δώσει όταν ζητούν βοήθεια τα παιδιά Του. Ως πατέρες, πρέπει να μελετήσουμε κάθε ένα από τα παιδιά μας ώστε να γνωρίζουμε τι χρειάζονται πριν μας το ζητήσουν. Μόνο τότε οι πατέρες θα είναι έτοιμοι να δώσουν καλά πράγματα στα παιδιά τους έγκαιρα και με τρόπο σοφό.

Ο τέλειος πατέρας είναι φιλεύσπλαχνος

«Γίνεσθε λοιπόν οικτίρμονες, καθώς και ο Πατήρ σας είναι οικτίρμων» Λουκ. 6/5/36)

Μερικές φορές τείνουμε να τσακωθούμε με τα παιδιά μας, ειδικά όταν οι πιέσεις της ζωής φτάνουν σε σημείο βρασμού. Ο Πατέρας μας στον ουρανό δεν μας αντιμετωπίζει με τέτοιο τρόπο. Βρίσκουμε άφθονη Χάρη για βοήθεια στην ώρα της ανάγκης. Τα παιδιά μας πρέπει να πιστεύουν ότι μπορούν να μας πλησιάσουν με την ίδια εμπιστοσύνη που εμείς πλησιάζουμε το θρόνο της χάρης.

Ο τέλειος πατέρας συγχωρεί

«Και σηκωθείς ήλθε προς τον πατέρα αυτού. Ενώ, δε απείχεν έτι μακράν, είδεν αυτόν ο πατήρ αυτού και εσπλαγχνίσθη, και δραμών επέπεσεν επί τον τράχηλον αυτού και κατεφίλησεν αυτόν. είπε δε προς αυτόν ο υιός· Πάτερ, ήμартон εις τον ουρανόν και ενώπιόν σου, και δεν είμαι πλέον άξιος να ονομασθώ υιός σου. Και ο πατήρ είπε προς τους δούλους αυτού· Φέρετε έξω την στολήν την πρώτην και ενδύσατε

αυτόν, και δότε δακτυλίδιον εις την χείρα αυτού και υποδήματα εις τους πόδας» (Λουκ. 15/1ε/20-22)

Εδώ έχουμε την κλασική απάντηση ως προς τον τρόπο με τον οποίο οι πατέρες πρέπει να αντιμετωπίζουν τα παιδιά τους όταν μετανοούν για τα λάθη τους. Καμία διάλεξη, καμία επίπληξη, κανένα «Σου το είχα πει!» Η στάση του Πατέρα μας είναι πρώτα οίκτος και ύστερα αποδοχή με δράση. Εκείνος τρέχει προς εμάς. Ύστερα μας αγκαλιάζει με όλη την καρδιά Του, όχι απλά με μερική αποδοχή. Καμία υποψία για μελλοντικές αποτυχίες! Βιάζεται επίσης να ολοκληρώσει τη συμφιλίωση με τον χαμένο γιο του και του παρέχει τον καλύτερο ιματισμό. Τι περισσότερο μπορούσε να κάνει;

Πρέπει να έχουμε αυτή την ίδια στάση όταν τα παιδιά μας απομακρύνονται. Για να γίνει αυτό πρέπει να υπάρξει μεγάλη αναμονή για την επιστροφή από την αμαρτία. Πώς έτρεξε ο πατέρας της παραβολής για να συναντήσει το γιο του; Η καρδιά του προφανώς ήταν κοντά στο παιδί του, ακόμα και όταν το φορτίο της αμαρτίας υπήρχε αναμεταξύ τους. Ως πατέρες, έχουμε αυτή την ίδια στάση απέναντι στα παιδιά μας;

Ο τέλειος πατέρας διορθώνει

«Παν κλήμα εν εμοί μη φέρον καρπόν, εκκόπτει αυτό, και παν το φέρον καρπόν, καθαρίζει αυτό, διά να φέρη πλειότερον καρπό» (Ιωάν. 15/1ε/2).

Ακριβώς όπως ο δικός μας Πατέρας, μας διορθώνει και καθοδηγεί για το δρόμο που πρέπει να ακολουθήσουμε, έτσι οι πατέρες δεν πρέπει να

φοβούνται να κλαδέψουν τους άκαρπους κλάδους που αναπτύσσονται στο παιδί τους. Αυτό πρέπει να γίνει, αλλά με την υπέρτατη προσοχή και αγάπη, ώστε να μην προκαλέσουμε ανεπανόρθωτη ζημιά.

Ο τέλειος πατέρας είναι αμερόληπτος

«Και εάν επικαλήσθε Πατέρα τον κρίνοντα απροσωπολήπως κατά το έργον εκάστου, διάγετε μετά φόβου τον καιρόν της παροικίας σας» (Α΄ Πέτρ. 1/α/17)

Πάρα πολύ συχνά οι πατέρες αντιμετωπίζουν τα παιδιά τους καλύτερα από όλα τα άλλα παιδιά. Τα παιδιά τους δεν μπορούν ποτέ να κάνουν κάποιο λάθος... Αυτό δεν ισχύει για τον ουράνιο Πατέρα μας. Εκείνος κρίνει όλους με τον ίδιο τρόπο, είτε είναι παιδιά Του είτε όχι.

Ο τέλειος πατέρας είναι συνεπής

«Αλλ' ας ήναι ο λόγος σας Ναι ναι, Ου, ου· το δε πλειότερον τούτων είναι εκ του πονηρού» (Ματθ. 5/ε/37)

Ίσως το σημαντικότερο γνώρισμα που πρέπει να έχει ένας πατέρας είναι η συνέπεια. Τα παιδιά πρέπει να ξέρουν ότι οι απαντήσεις του πατέρα τους θα είναι ίδιες στο πέρασμα του χρόνου. Αν μια απάντηση είναι διαφορετική από μέρα σε μέρα, πώς μπορούν τα παιδιά να εμπιστεύονται την

κρίση του πατέρα τους; Ο Πατέρας μας δεν αλλάζει ποτέ. Ξέρουμε τι ακριβώς μπορούμε να περιμένουμε, επειδή ο λόγος Του δεν επιστρέφει κενός. Ως πατέρες, πρέπει να αντιγράφουμε επίσης τη συνέπεια του Πατέρα μας. Τίποτα δεν είναι σημαντικότερο στην ανάπτυξη ενός παιδιού, από το να έχει έναν πατέρα που θα το καθοδηγεί και η οδηγία του δεν αλλάζει με το φύσημα των ανέμων αυτού του κόσμου. Προσοχή σ' αυτό: Αν καταλάβουμε ότι έχουμε πάρει μια λανθασμένη απόφαση, δεν πρέπει να είμαστε διστακτικοί να ομολογήσουμε ότι κάναμε λάθος, να εξηγήσουμε το γιατί και να ζητήσουμε συγγνώμη.

Συμπέρασμα

Δεν είναι εύκολο να είσαι ευσεβής πατέρας. Αλλά ένας από τους σημαντικότερους ρόλους μας είναι να βοηθήσουμε τα παιδιά μας να καταλάβουν τον πραγματικό Πατέρα τους στον ουρανό. Πρέπει να είμαστε παραδειγματικά μοντέλα Εκείνου. Ποιος μπορεί να είναι καλύτερος μάρτυρας στα παιδιά μας από το πώς ενεργούμε και ποιοι είμαστε; Λόγια που δεν ταιριάζουν με τις πράξεις μας, λένε στα παιδιά μας ότι δεν πιστεύουμε πραγματικά στα λόγια του Πατέρα μας. Πρέπει να τους δείξουμε με το παράδειγμά μας πώς να ζήσουν μια ευσεβή ζωή, παρά να τους κηρύπτουμε κηρύγματα που δεν συμφωνούν με τον τρόπο που ζούμε.

Άρθρο του Α. Weeks στο περιοδικό "The New Creation", (Ιουλ.-Αυγ. 2006, σελ. 30-32).

Πεντηκοστή

Ο Καρπός του Αγίου Πνεύματος

Σε λίγο αρχίζει μια καινούργια μέρα. Η ησυχία της αυγής θ' αντικατασταθεί από το θόρυβο. Η ηρεμία της μοναξιάς θα δώσει τη θέση της στο γρήγορο ρυθμό των ανθρώπων, στις αποφάσεις που πρέπει να ληφθούν και τις προθεσμίες που θα πρέπει να τηρηθούν μέσα στη μέρα.

Για τις επόμενες δώδεκα ώρες θα είμαι εκτεθειμένος στις απαιτήσεις της ημέρας. Τώρα πρέπει να επιλέξω. Χάρη στη θυσία του Γολγοθά είμαι ελεύθερος να επιλέξω· και έτσι επιλέγω:

Επιλέγω την αγάπη... Καμιά περίπτωση δεν δικαιώνει το μίσος. Καμιά αδικία δεν δίνει δικαίωμα στην πικρία. Εγώ επιλέγω την αγάπη. Σήμερα θα αγαπήσω τον Θεό και θα αγαπήσω ό,τι ο Θεός αγαπάει.

Επιλέγω τη χαρά... Θα προσκαλέσω τον Θεό μου να είναι Θεός της κάθε περίπτωσης. Θα αντισταθώ στον πειρασμό να είμαι οκνηρός στη σκέψη. Θα αρνηθώ να δω τους ανθρώπους λιγότερο από αυτό που είναι – δηλαδή ανθρώπινα όντα, δημιουργήματα του Θεού, πλάσμένα κατ' εικόνα Θεού. Θα αρνηθώ να αντιμετωπίσω το κάθε πρόβλημα σαν οτιδήποτε λιγότερο από μια ευκαιρία για να δω τον Θεό.

Επιλέγω την ειρήνη... Έχοντας ο ίδιος λάβει συγχώρεση, θα ζήσω συγχωρώντας τους άλλους ώστε να μπορώ να ζω χωρίς βάρος από πικρίες.

Επιλέγω την μακροθυμία... Θα παραβλέψω τις δυσκολίες του κόσμου. Αντί να καταριέμαι αυτόν που μου πήρε τη σειρά, θα του την παραχωρήσω. Αντί να παραπονιέμαι για το πόσο μεγάλος είναι ο χρόνος αναμονής, θα ευχαριστήσω τον Θεό για



την ευκαιρία που μου δίνεται για να προσευχηθώ. Αντί να σφίγγω τις γροθιές μου σε κάθε πρόκληση που αντιμετωπίζω, θα την χειριστώ με χαρά και θάρρος.

Επιλέγω τη χρησιμότητα... Θα είμαι καλός προς τους φτωχούς γιατί είναι μόνοι. Θα είμαι καλός προς τους πλούσιους γιατί είναι φοβισμένοι. Θα είμαι καλός προς τους κακούς γιατί έτσι φέρθηκε σ' εμένα ο Θεός.

Επιλέγω την αγαθοσύνη... Προτιμώ να μην έχω ούτε ένα ευρώ αν δεν το έχω κερδίσει τίμια. Προτιμώ να μην μου δίνουν σημασία παρά να υπερηφανεύομαι. Θα ομολογώ τα σφάλματά μου πριν κατηγορήσω τους άλλους.

Επιλέγω την πίστη... Σήμερα θα τηρήσω τις υποσχέσεις μου. Οι δανειστές μου δε θα μετανιώσουν για την εμπιστοσύνη που μου έδειξαν. Οι συνεργάτες μου δε θα αμφιβάλλουν για την αξία του λόγου μου. Η σύζυγός μου δε θα αμφιβάλλει για την αγάπη μου και τα παιδιά μου ποτέ δε θα φοβηθούν μήπως ο πατέρας τους τα εγκαταλείψει.

Επιλέγω την πραότητα... Τίποτα δεν κερδίζεται με βία. Επιλέγω να είμαι πρά-

ος. Αν υψώσω τη φωνή μου, ας είναι μόνο για να δοξάσω τον Κύριο. Αν σφίξω τις γροθιές μου, ας είναι μόνο στην προσευχή. Αν προβάλλω απαιτήσεις, ας είναι μόνο προς τον εαυτό μου.

Επιλέγω την εγκράτεια... Είμαι έναν πνευματικό. Όταν το σώμα μου πεθάνει, το πνεύμα μου θα επιστρέψει στον Θεό. Αρνούμαι να επιπρέψω σε αυτό που θα σαπίσει στο χώμα, να κυριαρχεί επάνω σε αυτό που θα είναι αιώνιο. Θα μεθάω μόνο από χαρά. Θα παθιάζομαι μόνο από την πίστη μου. Θα επηρεάζομαι μόνο από τον Θεό. Θα διδάσκομαι μόνο από το παράδειγμα του Ιησού.

Αγάπη, χαρά, ειρήνη, μακροθυμία, χρησιμότητα, αγαθοσύνη, πίστη, πραότητα και εγκράτεια, είναι ο καρπός του Αγίου Πνεύματος (Γαλ. 5/ε/22-23).

Σε όλα αυτά αφιερώνω την ημέρα μου. Αν πετύχω, θα δώσω ευχαριστία στον Κύριο. Αν αποτύχω, θα ζητήσω τη χάρη Του. Και τότε, καθώς η ημέρα τελειώσει, θα γύρω το κεφάλι μου στο μαξιλάρι και θα αναπαυθώ μέσα στο μεγάλο Του έλεος.

Από ένα φυλλάδιο





Γιατί αγοράζουμε πράγματα που δεν χρειαζόμαστε;

Αν θέλαμε να ρίξουμε μια ματιά στους πάγκους της κουζίνας μας, στα συρτάρια και στα ράφια του σύνθετου ή στις ντουλάπες της κρεβατοκάμαρας και άλλους χώρους στο σπίτι, θα διαπιστώναμε ότι έχουμε πολλά πράγματα που χρησιμοποιήσαμε είτε ελάχιστα ή και καθόλου.

Όμως γιατί τα αγοράσαμε; Μελέτες έδειξαν ότι για πράγματα που δεν χρειαζόμαστε σπαταλούμε το 30% του εισοδήματός μας... Γιατί λοιπόν αυτή η τρέλα;

Ακόμη και αν δεν το γνωρίζουμε, υπάρχουν πολλά αίτια που κρύβονται πίσω από το κίνητρό μας όταν ξοδεύουμε χρήματα για περιττά πράγματα. Οι άνθρωποι της διαφήμισης μελετούν τις αδυναμίες του χαρακτήρα μας και έπειτα τις χρησιμοποιούν για να επιτεθούν στο εισόδημά μας.

Στο βιβλίο της Pamela N. Danziger «**Γιατί οι άνθρωποι αγοράζουν πράγματα που δεν χρειάζονται**», καταγράφονται πολλά σημεία στα οποία ανακαλύπτουμε τον εαυτό μας, υπόψη δε ότι η Danziger ξέρει ακριβώς γιατί μιλάει, αφού δουλειά της είναι να πουλάει πράγματα. Με τα στοιχεία που δίνει μπορούμε να αποφασίσουμε αν θέλουμε να μας παρασύρουν οι άνθρωποι της αγοράς με τα έξυπνα (ή πονηρά) τεχνάσματά τους.

Συνήθως οι άνθρωποι οδηγούνται σε αγορές επειδή:

⇒ Νομίζουν ότι το προϊόν θα βελτιώσει την ποιότητα της ζωής τους, θα βοηθήσει στην υγεία τους ή θα τους δώσει συναισθηματική ικανοποίηση και κοινωνική επιτυχία...

⇒ Αγοράζοντας πράγματα σε έναν ξεχωριστό τόπο –με ειδικά επιλεγμένη μουσική, φωτισμό και χρώματα– τους κάνει να νιώθουν καλύτερα...

⇒ Όσο περισσότερο μένουν σε ένα κατάστημα, τόσο περισσότερα ξοδεύουν...

⇒ Αγοράζουν ή νοικιάζουν πράγματα για να μειώσουν την πλήξη και να δημιουργήσουν ενθουσιασμό...

⇒ Αισθάνονται ικανοποίηση όταν έχουν το **πιο** καινούργιο, το **πιο** μεγάλο ή το **πιο** ακριβό που κυκλοφορεί στην αγορά...

⇒ Την ώρα που ψάχνουν στα καταστήματα αισθάνονται ένα είδος ευχάριστης συγκίνησης, όπως ο κυνηγός που ψάχνει το θήραμά του...

⇒ Συχνά μιμούνται κάποιον από το περιβάλλον που είναι ή κάνει τον συλλέκτη...

⇒ Όταν αγοράζουν κάποιο δώρο για άλλους, συνήθως αγοράζουν και κάτι ακριβότερο για τον εαυτό τους...

⇒ Ξοδεύοντας χρήματα αισθάνονται δύναμη ή εξουσία. Αυτό το ξέρουν οι πωλητές γι' αυτό και κρέμονται από τα χείλη του πελάτη μέχρι να του πουλήσουν

κάτι... Μην ξεχνάμε φράσεις όπως: «Η αυτού μεγαλειότης ο πελάτης» ή «Ο πελάτης έχει πάντα δίκιο!»

⇒ Ακόμη και αν δεν θέλουμε να το παραδεχτούμε, συνήθως αγοράζουμε πράγματα για να κάνουμε εντύπωση στους άλλους...

⇒ Η χρήση πιστωτικής κάρτας δεν υποχρεώνει να βλέπεις το πορτοφόλι που αδειάζει...

Βρίσκετε στον εαυτό σας κάποιες από αυτές τις αιτίες; Κανονικά πρέπει. Οι διαφημιστές ξοδεύουν δισεκατομμύρια για να πατήσουν αυτά τα κουμπιά στην ψυχή μας. Με άλλα λόγια, έλκουν τις συναισθηματικές και ψυχολογικές μας ανάγκες και καταφέρνουν να κερδίζουν τα λεφτά μας.

Βλέπουμε από τα παραπάνω ότι η κύρια αιτία που αγοράζουμε πράγματα δεν βρίσκεται στις αληθινές μας ανάγκες αλλά στην κατάσταση του εσωτερικού μας ανθρώπου. Αν η ψυχή μας είναι χορτάτη από πνευματικές αξίες, σπάνια θα ψάξει την ικανοποίηση σε εξωτερικά “μπιχλιμπίδια”. Όταν όμως είμαστε κενοί εσωτερικά, ζητάμε να γεμίσουμε αυτό το κενό με οτιδήποτε προσφέρεται στην αγορά.

Υπάρχει κάτι που μπορεί να μας φανεί βοηθητικό για να προστατευτούμε από αυτό τον κίνδυνο;

⇒ Πρώτα απ’ όλα να αποφεύγουμε τις διαφημίσεις. Τα γυναικεία περιοδικά έχουν περισσότερες διαφημίσεις παρά χρήσιμη ύλη. Επίσης όσες βλέπουν πολλή τηλεόραση, όταν δείχνει διαφημίσεις, ας χαμηλώσουν τον ήχο ή να πηγαίνουν για λίγο στο διπλανό δωμάτιο. Επίσης καλό είναι να ανακαλύψουμε τις εμπορικές παγίδες και να δείξουμε στα παιδιά, το σύζυγο ή τους φίλους μας τα ψέματα που κρύβονται πίσω από αυτές.

⇒ Αρχίζοντας με τα χωρία Α΄ Τιμ. 6/ς/6-8 και Φιλιπ. 4/δ/11-13, ας κάνουμε μια μελέτη λέξεων όπως «**πλουτισμός**», «**επάρκεια**», «**επιθυμία**» και «**παγίδα**» κ.λπ.

⇒ Η επιθετική στρατηγική προώθησης της αγοράς, που είναι «**Κοίταξέ το! Σου αρέσει! Αγόρασέ το!**», πλήττει εξ ίσου χριστιανούς και μη. Ας προσευχόμαστε πριν βγούμε στην αγορά αλλά και την ώρα που ψωνίζουμε, και να εξασκηθούμε στον πιο αντιεμπορικό από τους καρπούς του Αγίου Πνεύματος, που είναι η **εγκράτεια** (αυτοέλεγχος).

Ας σκεφτούμε τα κίνητρά μας. Τι κερδίζουμε από τις αγορές μας; Βελτιώνουν τη ζωή μας ή μόνο τη διάθεσή μας; Καλλιεργούν τον χαρακτήρα μας ή μας κάνουν εξαρτημένες από εξωτερικά στοιχεία; Πρέπει να γίνεται αυτό;

Αν θέλουμε ικανοποίηση μεγάλης διάρκειας:


Ας επενδύσουμε τα περισσότερα χρήματά μας βοηθώντας τους συνανθρώπους μας και την επέκταση της Βασιλείας του Χριστού.

Ας διαβάσουμε άλλη μια φορά το χωρίο Λουκ. 16/ις/9.

Δεν είναι απαραίτητο να είμαστε θύματα των αδυναμιών μας ή των κόλπων της αγοράς. Ο Θεός διάλεξε για μας μια καλύτερη ζωή.

Ας ψωνίζουμε σοφά, ας αγοράζουμε καλά πράγματα και μόνο όταν αυτό χρειάζεται.

Ας γευθούμε την ικανοποίηση που χαρίζει η σχέση μας με τον Θεό. Εκεί υπάρχει αφθονία για τον έξυπνο αγοραστή (Ησ. 55/νε/13).

Τέλος, ας δεχθούμε και για τον εαυτό μας την ευλογία του Παύλου: «**Ο Θεός μου θέλει εκπληρώσει πάσαν χρείαν σας κατά τον πλούτον αυτού εν δόξῃ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ**» (Φιλιπ. 4/δ/19). 



Διαβάσματα

📖 Προσπαθούμε να διατηρούμε το ύφος και την ορθογραφία του πρωτότυπου.

Συνέβη το δεύτερο

Σε άρθρο του με τίτλο «**Ο Ιησούς της Ιστορίας, ο Χριστός της Εκκλησίας και ο Χριστός της φαντασίας**» ο βιβλιστής π. Σ. Μαυροφίδης, γράφει μεταξύ άλλων:

«(...) Το κατά Ματθαίον Ευαγγέλιον τελειώνει με την παραγγελία του Αναστημένου Χριστού στους μαθητές του "Πορευθέντες ουν μαθητεύσατε πάντα τα έθνη, βαπτίζοντες αυτούς εις το όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγ. Πνεύματος" (28,19). Μια σύντομη, λοιπόν, ιστορική κριτική θα είχε να παρατηρήσει εδώ ότι και από τις επιστολές του Παύλου και από τις Πράξεις των Αποστόλων γνωρίζουμε ότι οι μαθητές του Ιησού και τα άλλα μέλη της καινοδιαθηκικής Εκκλησίας, το βάπτισμα, το τελούσαν μόνο στο όνομα του Ιησού και όχι της Αγ. Τριάδος. Δύο τινά, λοιπόν: ή όντως ο Αναστημένος είχε παραγγείλει να τελείται το βάπτισμα στο όνομα της Αγ. Τριάδος και όλοι οι μαθητές του μετά το ξέχασαν ή ποτέ δεν είχε παραγγείλει κάτι τέτοιο και του το απέδωσε μετά η παράδοση της Εκκλησίας σε κάποιο προφορικό ή γραπτό στάδιο της. Επειδή, λοιπόν, θα ήταν μάλλον εξωφρενικό να συνέβη το πρώτο, συνέβη το δεύτερο. Μέχρις εδώ, η διδακτική εξουσία της Εκκλησίας δεν δικαιούται να επέμβει και ν' απαγορεύσει στο βιβλιστή να κοινοποιήσει προφορικά ή γραπτά κάτι το τόσο προφανές. (...)»



Περ. «**Ανοιχτοί Ορίζοντες**», 6-7/06, σελ. 3-7.

« **ΤΥΧΙΚΟΣ** »

Αρχιεπίσκοπος και «666»

Σε συνέντευξη σχετικά με το βιβλίο του «**Η Μάστιγα του Θεού**», ο κ. Μανόλης Βασιλάκης αναφέρεται στον αριθμό 666 και τους δυσειδαίμονες γύρω από αυτόν:

«(...) Είναι αλήθεια ότι έδωσα έμφαση και φρόντισα ώστε η επίσημη παρουσίαση του βιβλίου να γίνει συμβολικά στις 6.6.2006. Αυτός έκρινε ότι είναι ο πιο αποτελεσματικός τρόπος να πλήξω τη δεισιδαιμονία που καλλιεργούν ο κ. Χριστόδουλος και άλλοι σκοταδιστές. Αν ο κ. Χριστόδουλος δεν είχε γράψει ολόκληρη πραγματεία περί του "σατανικού αριθμού", αν δεν είχε γράψει και πει τόσο πολλά για να καλλιεργήσει τη δεισιδαιμονία αυτή, θα ήταν ευτελές από μέρους μου να τον εγκαλώ γι' αυτό. Στο φυλλάδιο το οποίο εστάλη στους ιερείς και μητροπολίτες παραθέτω αποσπάσματα σχετικών κειμένων του, όπως: «Το "χάραγμα" θα είναι κάτι στο χέρι ή στο μέτωπο των ανθρώπων και κυρίως θα είναι ο αριθμός του "Θηρίου", ο αριθμός του Αντίχριστου, το 666...». Και αντικριστά τοποθέτησα τη φωτογραφία του αριθμού της αστυνομικής του ταυτότητας, ο οποίος είναι **H. 666944/64**.

Έτσι φαίνεται ανάγλυφα ότι επί χρόνια καλλιεργούσε τη δεισιδαιμονία ενώ δεν την πιστεύει, γιατί αν την πίστευε θα είχε αλλάξει αριθμό ταυτότητας. Και το ιλαροτραγι-



(3551)

ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2006 - 11

κό γι' αυτόν τώρα είναι ότι, αν επιχειρήσει να την αλλάξει, θα είναι ο μοναδικός κληρικός του οποίου η ταυτότητα δεν θα αναγράφει το θρήσκευμα. Πιστεύω ότι για όσο διάστημα παραμένει στον θρόνο του ο κ. Χριστόδουλος δεν θα ξανακούσουμε αυτή τη δεισιδαιμονία. Ο πόλεμος του κ. Χριστόδουλου κατά του "Σατανά-666" έλαβε οριστικά τέλος, το τέλος που του άξιζε.»

«Εκκλησιαστικός Ταχυδρόμος», (Πρακτορείο Εκκλησιαστικών Ειδήσεων – (www.rnn.gr) φύλλο 3, σελ. 6.

Μένει εις τον αιώνα!

Με αφορμή τα τελευταία δημοσιεύματα ενάντια στον Χριστό της Βίβλου γράφτηκε:

«(...) προσπαθώ να καταλάβω ποιος είναι ο λόγος που γράφω αυτές τις σκέψεις... Μήπως είναι ανάγκη να πείσω τον εαυτό μου ή κάποιον άλλο για το αυτονόητο; (...) ό,τι κι αν λέει ο κόσμος, όσο δυνατά κι αν επιτίθεται ο Διάβολος, να θυμόμαστε ότι: "Ο χόρτος εξηράνθη, το άνθος εμαράνθη· ο λόγος όμως του Θεού ημών μένει εις τον αιώνα" (Ησ. 40/μ/8).

Η ώρα είναι περασμένη και δεν μπορώ να φωνάξω έκφωνα "Αμήν"... Μα μέσα μου ουρλιάζω!... Δοξασμένο να είναι το όνομα του Χριστού, το υπέρ παν όνομα!»

«Εφημερίδουλα», Μάιος 2006.

Κάτι θρησκευτικό...

Όπως το διηγήθηκε ένας πάστορας.

«Πετούσα με το αεροπλάνο όταν τα πράγματα στο ταξίδι άρχισαν να μην πηγαίνουν καλά. Όλοι, ακόμη και οι αεροσυ-

νοδοί, είχαν τρομοκρατηθεί. Τότε κάποιος που είχε προσέξει στη λίστα επιβατών ότι πριν από το όνομά μου έγραφε **"Αιδεσιμότητος"**, ήρθε λοιπόν και μου είπε: –Μήπως μπορείτε να κάνετε κάτι θρησκευτικό για την κατάστασή μας;.. Τότε εγώ σηκώθηκα και έκανα έναν έρανο».

«The Pulpit Helps», Ιουν. 2006, σελ. 30.

Ακατέργαστα διαμάντια

«Υπάρχει ένας ύμνος που ψέλνουμε, που λέει: "Βλέπουμε την ομορφιά μέσα στις στάχτες, βλέπουμε διαμάντια μέσα στο χώμα". Όταν λέμε "διαμάντια μέσα στο χώμα" αναφερόμαστε σε ανθρώπους που δεν είναι κοινωνικά αποδεκτοί. Δεν μιλάνε σωστά. Μερικές φορές μυρίζουν λιγάκι. Κάνουν γρατζουνιές στα αυτοκίνητα. Τρυπώνουν σε αποθήκες. Όμως είναι διαμάντια.

Ενώ όμως εγώ βλέπω ακατέργαστα διαμάντια–δεν βλέπω να αρέσουν στον καθένα. Είναι ωραίο να υπηρετείς τα γυαλισμένα διαμάντια και να φτιάχνεις μ' αυτά ωραία κοσμήματα. Μήπως έχουμε φτιάξει μια γενεά από ωραίους ανθρώπους, που τους αρέσουν οι ωραίοι άνθρωποι; Ή έχουμε φτιάξει μια γενεά από ριζοσπάστες ανθρώπους που τους αρέσουν τα ακατέργαστα διαμάντια;

Αλλά για να δεις ότι είναι διαμάντια πρέπει να τους πλησιάσεις. Αν έχουμε τέτοια καρδιά, έτοιμοι να σκάψουμε βαθιά, θα βρούμε αυτούς τους ανθρώπους, που έχουν μεγάλη αξία στην καρδιά του Ιησού, και αν θέλουμε να υπηρετήσουμε τον Ιησού, πρέπει να υπηρετήσουμε τους ανθρώπους που φέρνει κοντά μας–κάθε είδους ανθρώπους. Τότε θα δούμε ανθρώπους να έρχονται κοντά μας και να θέλουν να μείνουν μαζί μας.»

Από τον Kelly Bartholomew, στο περιοδικό «Jesus Life», #72, 2006.

Το ΑΠΟΚΡΥΦΟ «του Ιακώβου»!

Με αφορμή την πρόσφατη δημοσίευση του απόκρυφου «**Ευαγγελίου του Ιούδα**» αναφερθήκαμε στο απόκρυφο «**Πρωτευαγγέλιον Ιακώβου**» και πώς αυτό επηρέασε τη λειτουργική ζωή και διδασκαλία της εκκλησίας των παραδόσεων. Μεταφέρουμε εδώ το εν λόγω κείμενο σε μετάφραση που βρήκαμε στον επίσημο ιστοχώρο της Ιεράς Συνόδου. Πρώτα όμως παρουσιάζουμε μερικά εισαγωγικά και ιστορικά στοιχεία, χρήσιμα για την κατανόηση και εκτίμησή του.

Εισαγωγικά

[illegible][illegible]

Óòù·ì ò òì ò Úáí ùòòì ò óóàñàòÝá ðì ò Ýèèáà òì ùí·ì á «Ùèùáì ò», Þóáí í á áíòøþóáè òì ðñúòùðì òçò ÐáñèÝí·ì ò ò á·ñáò óá áùí á áíþóáñç áðù áòòþ ðì ò òçò áðòçÿèá á ç èàùðì áòóòç Èáè· Þ Áèáèþèç. ×ñçòèì òì èþíóáò áèèùí áò áðù èòòì ñáò òçò Ð.Á. —èáè ñòùò ðñì òì ñèÝò áèáàù-óáè— áçì èì ÿñáçóá Ýí á áèè òì ò óáí Ùñèí·. Áí èáè ùò óáíí áòáè áíþñèá óá ÁóáááÝèá ò áòéáñì ò èáè Èí èí·, Ùòçò á-áèíí ùòç òç óáíí áòá òì ò í á ó-áèáÙóáè áòéáñáòá òèçíÝò èáè áèáèùáí òð ðì ò áíòðçñáòì ÿ-

[illegible][illegible]

Αὰρ ὁδὸν-αὲ ἐὰν εὐαὶ ὁ, ὅτευεῖ αἱ ὁ ρ
 Ἀεεεζοβα θῖ ὁ ρ α ἀεαὸνῖαβ ὑὲ οἱ «Θῆν-
 ὁαὸαᾶᾶῖεεῖ ρ φαεπαῖ ὁ» ἀβῖ ἀε ῖα ψευδεπί-
 γραφο ἐὰβῖ ἀῖῖ ἐὰε ὅσα λέει εἶναι φαντα-
 στικά. Ἀὸ οἱ αἱ ὑῆβοῖ οἱ ᾶ, εἰ ἐοῦ! |

θηκε: «Ζει Κύριος, ο Θεός μου, εάν γεννήσω, είτε αγόρι είτε κορίτσι, θα το προσφέρω ως δώρο στον Κύριο, τον Θεό μου, να τον υπηρετεί όλες τις ημέρες της ζωής του». ² Ήλθαν τότε δύο αγγελιοφόροι και της είπαν: «Να, ο Ιωακείμ, ο άνδρας σου, έρχεται με τα πρόβατά του». Άγγελος Κυρίου είχε κατεβεί σε αυτόν και του είχε πει: «Ιωακείμ, Ιωακείμ, ο Κύριος, ο Θεός εισάκουσε τη δέσπότη σου, κατέβα λοιπόν από αυτόν τον τόπο, γιατί η γυναίκα σου θα συλλάβει». ³ Κατέβηκε τότε ο Ιωακείμ, κάλεσε τους βοσκούς του και τους παράγγειλε: «Φέρτε εδώ δέκα προβατίνες χωρίς κηλίδα ή ψεγάδι για να τις προσφέρω θυσία στον Κύριο, τον Θεό μου, φέρτε μου επίσης δώδεκα μοσχάρια τρυφερά για να τα προσφέρω στους ιερείς και τη γερουσία και φέρτε μου τέλος και εκατό κατσίκια για όλο το λαό». ⁴ Και να ο Ιωακείμ έφθασε με τα κοπάδια του και η Άννα στάθηκε στην πύλη, σαν είδε τον Ιωακείμ να έρχεται, έτρεξε και κρεμάστηκε στο λαιμό του λέγοντας: «Τώρα ξέρω καλά ότι ο Κύριος, ο Θεός μου έδωσε πλούσια την ευλογία Του, γιατί να που η χήρα δεν θα είναι πια χήρα και να που η άτεκνος θα συλλάβει». Ο Ιωακείμ ξεκουράστηκε την πρώτη ημέρα στο σπίτι του.

[ΚΕΦ. 5] ¹ Την επόμενη μέρα πρόσφερε τα δώρα του αναλογιζόμενος: «Αν ο Κύριος, ο Θεός μου δώσει κάρη, θα μου (το) φανερώσει το πέταλο του ιερέα». Πρόσφερε, λοιπόν, ο Ιωακείμ τα δώρα του και παρατηρούσε το πέταλο του ιερέα καθώς ανέβηκε στο θυσιαστήριο του Κυρίου και δεν είδε τίποτε να μαρτυρεί αμαρτία εναντίον του. Και είπε ο Ιωακείμ: «Τώρα ξέρω ότι ο Κύριος μου έδωσε τη κάρη του και συγκώρησε όλα τα αμαρτήματά μου». Έτσι κατέβηκε δικαιωμένος από το Ναό του Κυρίου και γύρισε στο σπίτι του. ² Εν τω μεταξύ συμπληρώθηκαν οι μήνες της και τον ένατο μήνα η Άννα γέννησε. Ρώτησε τη μαία: «Τι γέννησα»; Και εκείνη της αποκρίθηκε: «Κορίτσι». Είπε τότε η Άννα: «Η ψυχή μου σήμερα ευφράνθηκε όσο ποτέ άλλοτε» και την έβαλε στο κρεβάτι. Όταν συμπληρώθηκαν οι μέρες της, η Άννα πλύθηκε, έδωσε στο παιδί της το μαστό της για να θηλάσει και την ονόμασε Μαριάμ.

[ΚΕΦ. 6] ¹ Μέρα με τη μέρα το κορίτσι μεγάλωνε και όταν έγινε έξι μηνών, την κράτησε η μητέρα της όρθια για να δει αν στέκεται. Η Μαριάμ έκανε επτά βήματα και έπεσε στην αγκαλιά της. Την άρπαξε τότε η Άννα, τη σήκωσε ψηλά και είπε: «Ζει Κύριος, ο Θεός μου δεν θα περπατήσεις στη γη, έως ότου σε οδηγήσω στο Ναό του Κυρίου». Και διαμόρφωσε στο υπνοδωμάτιο της

ένα εξαγνισμένο χώρο, οπου τίποτε το μολυσμένο ή ακάθατο δεν επέτρεπε να περάσει. Κάλεσε επίσης τις αμόλυντες θυγατέρες των Εβραίων για να παίζουν μαζί της. ² Όταν το κορίτσι έγινε ενός έτους, ο Ιωακείμ έκανε γιορτή μεγάλη. Κάλεσε τους ιερείς, τους γραμματείς, τη γερουσία και όλο το λαό του Ισραήλ. Παρουσίασε τότε ο Ιωακείμ την κόρη του στους ιερείς και την ευλόγησαν λέγοντας: «Θεέ των πατέρων μας, ευλόγησε αυτήν την κόρη και χάρισε της όνομα ξακουστό και αιώνιο σε όλες τις γενιές». Και ο λαός αποκρίθηκε: «Γένοιτο, γένοιτο, αμήν». Την παρουσίασε επίσης στους αρχιερείς και αυτοί την ευλόγησαν λέγοντας: «Θεέ των πατέρων μας, στρέψε το βλέμμα Σου σε αυτή την κόρη και ευλόγησε την με την έσχατη και ολοκληρωτική ευλογία, που ανώτερή της δεν υπάρχει». ³ Την πήρε στην αγκαλιά της η μητέρα της και την οδήγησε στον εξαγνισμένο χώρο του υπνοδωματίου της, οπου της έδωσε το μαστό της για να θηλάσει. Και έψαλε η Άννα αυτό το άσμα στον Κύριο, τον Θεό: «Θα ψάλω ένα άσμα στον Κύριο, τον Θεό μου, γιατί με σπλαχνίστηκε και με απάλλαξε από τη ντροπή των εχθρών μου. Μου έδωσε ο Κύριος καρπό της δικαιοσύνης Του, μοναδικό και πολλαπλάσιο ενώπιόν Του. Ποιος θα αναγγείλει στους υιούς της φυλής Ρουβείμ ότι η Άννα θηλάζει; Ακούστε, ακούστε, οι δώδεκα φυλές του Ισραήλ ότι η Άννα θηλάζει». Κι αφού την έβαλε να αναπαυτεί στον εξαγνισμένο χώρο, βγήκε και υπηρετούσε τους καλεσμένους. Όταν τελείωσε το δείπνο, έφυγαν γεμάτοι αγαλλίαση, δοξάζοντας τον Θεό του Ισραήλ.

[ΚΕΦ. 7] ¹ Καθώς περνούσαν οι μήνες, το παιδί μεγάλωνε. Όταν έγινε δύο ετών, είπε ο Ιωακείμ στην Άννα: «Ας την οδηγήσουμε στο ναό του Κυρίου, για να εκπληρώσουμε την υπόσχεση που δώσαμε, μήπως μας στείλει ο Κύριος την οργή Του και δεν γίνει δεκτό τότε το Δώρο μας». Η Άννα τότε απάντησε: «Ας περιμένουμε το τρίτο έτος, για να μην αποζητήσει το κορίτσι τον πατέρα ή την μητέρα». Και ο Ιωακείμ είπε: «Ας περιμένουμε». ² Όταν έγινε τριών χρόνων το κορίτσι, είπε ο Ιωακείμ: «Προσκαλέστε τις αμόλυντες θυγατέρες των Εβραίων να πάρουν από μια λαμπάδα, που θα κρατούν αναμμένη, ώστε να μην σφαλεί το κορίτσι προς τα πίσω και μείνει αιχμάλωτη η καρδιά της μακριά από το Ναό του Κυρίου». Έτσι έκαναν, λοιπόν, ώπου ανέβηκαν στο ναό του Κυρίου, όπου ο ιερέας την υποδέχτηκε, την ασπάστηκε, την ευλόγησε και είπε: «Ο Κύριος δόξασε το όνομά σου σε όλες τις γενιές. Μέσα από εσένα θα αποκαλύψει ο Κύριος στις έσχα-

τες ημέρες τη λύτρωσή Του στους Ισραηλίτες». ³ Ο ιερέας την έβαλε να καθίσει στον τρίτο αναβαθμό του θυσιαστηρίου. Ο Κύριος, ο Θεός, της έδωσε χάρη και κόρεψε (με τα πόδια της) και όλος ο λαός του Ισραήλ την αγάπησε.

[ΚΕΦ. 8] ¹ Οι γονείς της επέστρεψαν γεμάτοι θαυμασμό και δοξάζοντας τον δεσπότη Θεό, γιατί η κόρη τους δεν στράφηκε προς τα πίσω. Η δε Μαρία ζούσε στο Ναό του Κυρίου τρεφόμενη σαν περιστέρι και έπαιρνε την τροφή της από το χέρι αγγέλου. ² Όταν έγινε δώδεκα ετών, έκαναν συμβούλιο οι ιερείς συζητώντας: «Να η Μαρία έγινε δωδεκαετής ζώντας στο Ναό του Κυρίου, τι να κάνουμε λοιπόν με αυτήν για να μην μολύνει τον ιερό χώρο του Κυρίου»; Και είπαν στον αρχιερέα: «Εσύ στέκεσαι μπροστά στο θυσιαστήριο του Κυρίου, είσελθε, λοιπόν, και ό,τι σου αποκαλύψει ο Κύριος αυτό θα κάνουμε». ³ Ο αρχιερέας φόρεσε το δωδεκακώδωνο άμφιο εισήλθε στα άγια των αγίων και προσευχήθηκε για αυτήν. Και να άγγελος Κυρίου του παρουσιάστηκε και είπε: «Ζαχαρία, Ζαχαρία, βγες έξω και συγκέντρωσε τους χήρους του λαού να φέρει ο καθένας ένα ραβδί και σε όποιον ο Κύριος δείξει κάποιο σημάδι, αυτού θα γίνει γυναίκα». Βγήκαν οι κήρυκες σε όλη την περιοχή της Ιουδαίας, ήχησε η σάλπιγγα του Κυρίου και έτρεξαν όλοι.

[ΚΕΦ. 9] ¹ Ο Ιωσήφ έριξε το σκεπάρνι και πήγε να τους συναντήσει. Όταν συγκεντρώθηκαν, πήγαν με τα ραβδιά στον αρχιερέα. Εκείνος πήρε τα ραβδιά όλων, εισήλθε στο Ναό και προσευχήθηκε. Αφού τελείωσε την προσευχή, πήρε τα ραβδιά, βγήκε και τους τα παρέδωσε. Κανένα όμως σημάδι δεν υπήρχε σε αυτά. Το τελευταίο ραβδί το πήρε ο Ιωσήφ και να ένα περιστέρι ξεπήδησε από το ραβδί και πέταξε πάνω στο κεφάλι του Ιωσήφ. Ο ιερέας είπε τότε στον Ιωσήφ: «Σε σένα έλαχε ο κλήρος να παραλάβεις την παρθένο του Κυρίου υπό την προστασία σου». ² Ο Ιωσήφ όμως απάντησε: «Έχω γιους και είμαι γέρος, ενώ αυτή είναι νεαρή, θα με περιγελάσουν οι υιοί Ισραήλ». Και ο ιερέας αποκρίθηκε στον Ιωσήφ: «Φοβήσου τον Κύριο, τον Θεό σου, και θυμήσου τι έκανε ο Θεός στον Δαθάν, τον Αβειρών και τον Κορέ, πώς δηλαδή σχίστηκε η γη και τους κατάπιε εξαιτίας της αντιλογίας τους. Και τώρα φοβήσου και εσύ Ιωσήφ, μήπως συμβούν αυτά στο σπίτι σου». ³ Φοβήθηκε ο Ιωσήφ και την παρέλαβε υπό την προστασία του. Και είπε ο Ιωσήφ στη Μαρία: «Να, σε παρέλαβα από το Ναό του Κυρίου και τώρα σε αφήνω στο σπίτι μου, πηγαίνω να χτίσω τις οικοδομές μου και θα επιστρέψω κοντά σου:

Ο Κύριος θα σε διαφυλάξει».

[ΚΕΦ. 10] ¹ Συσκέφθηκαν οι ιερείς και είπαν: «Ας κάνουμε ένα παραπέτασμα για τον Ναό του Κυρίου». Και ο ιερέας πρόσταξε: «Καλέστε μου αμόλυντες παρθένες από τη φυλή του Δαβίδ». Οι υπηρέτες πήγαν και αναζήτησαν και βρήκαν επτά παρθένες. Θυμήθηκε τότε ο ιερέας και το κορίτσι, την Μαριάμ, που καταγόταν από τη φυλή του Δαβίδ και ήταν αμόλυντη ενώπιον του Θεού. Πήγαν τότε οι υπηρέτες και την έφεραν. ² Τις οδήγησαν στο Ναό του Κυρίου και είπε ο ιερέας: «Ρίξτε κλήρο ποια θα υφάνει το χρυσό και ποια τον αμίαντο, ποια το λινό και ποια το μετάξι, ποια το υακίνθινο και ποια το κόκκινο και ποια την αληθινή πορφύρα». Κληρώθηκε στη Μαριάμ η αληθινή πορφύρα και το κόκκινο, τα πήρε και πήγε σπίτι της. Εκείνο τον καιρό έχασε τη λαλιά του ο Ζαχαρίας και τον αντικατέστησε ο Σαμουήλ, έως ότου ο Ζαχαρίας ξαναμίλησε. Η Μαρία πήρε το κόκκινο και άρχισε να κλώθει.

[ΚΕΦ. 11] ¹ Πήρε την στάμνα και πήγε να τη γεμίσει νερό. Και να μια φωνή της λέει «Χαίρε κεχαριτωμένη, ο Κύριος μετά Σου, ευλογημένη Συ εν γυναξίν». Εκείνη έστρεψε το βλέμμα της δεξιά αριστερά, για να καταλάβει από που έρχεται αυτή η φωνή. Κατατρομαγμένη γύρισε σπίτι της, τακτοποίησε τη στάμνα, πήρε την πορφύρα, κάθισε στην καρέκλα της και έκλωθε. ² Και να άγγελος Κυρίου στάθηκε μπροστά της και της είπε: «Μη φοβάσαι Μαριάμ, βρέθηκε περίσσεια η χάρη του Θεού, που είναι Κύριος των πάντων, για σένα, Γι' αυτό θα συλλάβεις από το λόγο του». Όταν το άκουσε αυτό αναρωτήθηκε: Θα συλλάβω εγώ από τον Κύριο, τον ζώντα Θεό, και θα γεννήσω όπως γεννά κάθε γυναίκα; ³ Και ο άγγελος Κυρίου αποκρίθηκε: «Οχι έτσι Μαριάμ, γιατί δύναμη Κυρίου θα σε καλύψει. Γι' αυτό και το άγιο παιδί θα ονομαστεί Υιός του Υψίστου και θα του δώσεις το όνομα Ιησούς, αυτός θα σώσει το λαό από τις αμαρτίες του. Και η Μαριάμ απάντησε: «Ίδού η δούλη Κυρίου ενώπιόν Του, ας γίνει αυτό που λες».

[ΚΕΦ. 12] ¹ Αφού τελείωσε την πορφύρα και το κόκκινο, τα πήγε στον ιερέα, αυτός την ευλόγησε και είπε: «Μαριάμ, ο Κύριος δόξασε το όνομά σου, θα είσαι ευλογημένη σε όλες τις γενιές της γης». ² Γεμάτη χαρά η Μαριάμ πήγε στην Ελισάβετ, τη συγγενισιά της, και χτύπησε την πόρτα. Ακούγοντας το χτύπο η Ελισάβετ, παραμέρισε το κόκκινο νήμα, έτρεξε προς την πόρτα και την άνοιξε. Όταν είδε τη Μαριάμ, την ευλόγησε και είπε: «Πώς μου έγινε αυτή η τιμή να με επισκε-

φτεί η μητέρα του Κυρίου μου; Γιατί να, αυτό που κρατώ στα σπλάχνα μου σκάρτησε και σε ευλόγησε.» Η Μαρία, εν τω μεταξύ, είχε λησμονήσει τα μυστήρια για τα οποία της μίλησε ο αρχάγγελος Γαβριήλ και ατενίζοντας τον ουρανό είπε: «Ποια είμαι εγώ Κύριε που όλες οι γενιές με ευλογούν;». ³ Έμεινε τρεις μήνες στην Ελισάβετ. Μέρα όμως με τη μέρα η κοιλιά της μεγάλωνε. Φοβήθηκε η Μαριάμ, γύρισε στο σπίτι της και κρυβόταν από τους υιούς Ισραήλ. Ήταν τότε δεκαέξι ετών όταν συνέβαιναν αυτά τα μυστήρια.

[ΚΕΦ. 13] ¹ Ήταν στον έκτο μήνα, όταν τελικά ήλθε ο Ιωσήφ από τις οικοδομικές του ασχολίες και μπαίνοντας στο σπίτι του, την βρήκε έγκυο. Χτύπησε το πρόσωπο του και ρίχτηκε κάτω σε ένα σάκο, έκλαψε πικρά και είπε: «Με τι πρόσωπο θα αντικρίσω τον Κύριο, τον Θεό μου; Ποια προσευχή να κάνω γι' αυτήν την κόρη; Παρθένο την παρέλαβα από το Ναό του Κυρίου, του Θεού μου, και δεν την προφύλαξα. Ποιος μου έσπασε παγίδα; Ποιος έκανε αυτήν την πονηριά μέσα στο ίδιο μου το σπίτι και μόλυνε την παρθένο; Μήπως σε εμένα επαναλήφθηκε η ιστορία του Αδάμ; Γιατί όπως ακριβώς την ώρα που δοξολογούσε ο Αδάμ τον Θεό, ήρθε ο όφης βρίσκοντας μόνη την Εύα και την εξαπάτησε, έτσι ακριβώς συνέβη και σε μένα». ² Σηκώθηκε ο Ιωσήφ από το σάκο, κάλεσε την Μαριάμ και της είπε: «Τι είναι αυτό που έκανες ξεχνώντας τον Κύριο, τον Θεό σου, που σε φρόντιζε; Γιατί ταπεινώσες τον εαυτό σου εσύ που ανατράφηκες στα άγια των αγίων και που έπαιρνες τροφή από χέρι αγγέλου;» ³ Εκείνη έκλαψε πικρά λέγοντας: «Είμαι αμόλυπτη εγώ και με άνδρα δεν είχα σχέσεις». Ρώτησε τότε ο Ιωσήφ: «Από πού λοιπόν συνέλαβες τον καρπό της κοιλίας σου;» Και αυτή απάντησε: «Ζει Κύριος ο Θεός μου, δεν ξέρω από πού είναι».

[ΚΕΦ. 14] ¹ Ο Ιωσήφ φοβήθηκε πολύ, απομακρύνθηκε και έπεσε σε περισυλλογή, τι να κάνει με αυτή. Και αναλογίστηκε: «Εάν κρύψω το αμάρτημά της, θα βρεθώ να αντιμάχομαι το νόμο του Κυρίου. Εάν πάλι την φανερώσω στους υιούς Ισραήλ, φοβούμαι μήπως υπάρχει κάτι το αγγελικό σε αυτήν και βρεθώ να έχω παραδώσει έναν αθώο στο θάνατο. Τι να κάμω με αυτή; Κρυφά θα τη διώξω μακριά μου». Με τέτοιες σκέψεις τον πρόλαβε η νύκτα. ² Και να άγγελος Κυρίου εμφανίζεται στο όνειρό του και του λέγει: «Μη φοβηθείς αυτό το κορίτσι, γιατί αυτό που βρίσκεται στα σπλάχνα της προέρχεται από το Άγιο Πνεύμα. Θα γεννήσει υιό και θα τον ονομάσεις Ιησού, γιατί αυτός θα σώσει το λαό από τα αμαρτήματά

του». Σηκώθηκε τότε ο Ιωσήφ από τον ύπνο και δόξασε τον Θεό που του χάρισε την ευλογία αυτή, και πρόσεχε την Μαριάμ.

[ΚΕΦ. 15] ¹ Τον καιρό εκείνο ήρθε σ' αυτόν ο γραμματέας Άννας και του είπε: «Τι συνέβη και δεν φάνηκες στη σύναξή μας;» Ο Ιωσήφ του απάντησε: «Ήμουν ταλαιπωρημένος από το ταξίδι και ξεκουράστηκα την πρώτη μέρα». Στράφηκε τότε και είδε ο Άννας τη Μαριάμ έγκυο. ² Φεύγει τρέχοντας προς τον ιερέα και του λέει: «Ο Ιωσήφ, για τον οποίον εσύ δίνεις μαρτυρία, παρόνομησε πολύ σοβαρά». Ρώτησε τότε ο ιερέας: «Γιατί μου το λες αυτό;» Εκείνος αποκρίθηκε: «Την παρθένο που παρέλαβε από το Ναό του Κυρίου, τη μόλυνε, ολοκλήρωσε το γάμο με αυτήν κρυφά και δεν το φανέρωσε στους υιούς Ισραήλ». Αναρωτήθηκε τότε ο ιερέας: «Έκανε τέτοιο πράγμα ο Ιωσήφ;». «Στείλε υπηρέτες και θα βρεις έγκυο την παρθένο», απάντησε ο Άννας ο γραμματέας. Πήγαν οι υπηρέτες και τη βρήκαν στην κατάσταση που περιέγραψε ο Άννας. Οδήγησαν τότε αυτήν και τον Ιωσήφ στο δικαστήριο. ³ Είπε ο ιερέας: «Μαρία, γιατί το έκανες αυτό; γιατί ταπεινώσες τον εαυτό σου ξεχνώντας τον Κύριο, τον Θεό σου; Εσύ που ανατράφηκες στα άγια των αγίων και λάμβανες τροφή από χέρι αγγέλου, εσύ που άκουσες τους ύμνους και χόρεψες μπροστά στο Θεό, γιατί το έκανες αυτό;». Εκείνη έκλαψε πικρά λέγοντας: «Ζει Κύριος ο Θεός μου, είμαι καθαρή ενώπιόν Του και δεν έχω σχέση με άντρα». ⁴ Είπε τότε ο ιερέας στον Ιωσήφ: «Γιατί το έκανες αυτό;» Ο Ιωσήφ απάντησε: «Ζει Κύριος, εγώ είμαι καθαρός με αυτήν». Και ο ιερέας πρόσθεσε: «Μην παίρνεις ψεύτικο όρκο αλλά φανέρωσε την αλήθεια· ολοκλήρωσε κρυφά το γάμο μαζί της, δεν το φανέρωσες στους υιούς Ισραήλ, αλλά και δεν έσκυψες το κεφάλι σου στο κραταιό (θεϊκό) χέρι, για να ευλογηθεί το σπέρμα σου». Ο Ιωσήφ έμεινε σιωπηλός.

[ΚΕΦ. 16] ¹ Είπε ο ιερέας: «Δώσε πίσω την παρθένο που παρέλαβες από το Ναό του Κυρίου». Τότε ο Ιωσήφ άρχισε να κλαίει. Ο ιερέας συνέχισε: «Θα σας δώσω να πείτε το ύδωρ της ελέγξεως του Κυρίου που θα φανερώσει ενώπιόν σας τις αμαρτίες σας». ² Πήρε ο ιερέας και έδωσε στον Ιωσήφ να πει, στέλνοντας τον στο βουνό. Και επέστρεψε σώος. Έδωσε και στη Μαριάμ να πει στέλνοντάς την στο βουνό. Και επέστρεψε σώα. Θαύμασε τότε όλος ο λαός, αφού δεν βρέθηκε αμαρτία σε αυτούς. ³ Και είπε ο ιερέας: «Αφού ο Κύριος δεν αποκάλυψε αμαρτίες σε

σας, ούτε εγώ σας κατακρίνω» και τους άφησε ελεύθερους. Πήρε ο Ιωσήφ τη Μαριάμ και επέστρεψε στο σπίτι του χαρούμενος και δοξάζοντας τον Θεό του Ισραήλ.

[ΚΕΦ. 17] ¹ Ο βασιλιάς Αύγουστος εξέδωσε διαταγή να απογραφούν όλοι όσοι κατάγονται από τη Βηθλεέμ της Ιουδαίας. Και αναλογίστηκε ο Ιωσήφ: «Εγώ θα απογράψω τους γιους μου, με αυτό το κορίτσι όμως τι να κάνω; Πώς θα την απογράψω; Ως γυναίκα μου; Ντρέπομαι. Ως θυγατέρα μου; Μα όλοι οι υιοί Ισραήλ γνωρίζουν καλά ότι δεν είναι κόρη μου. Αυτή είναι η ημέρα του Κυρίου, ας ενεργήσει όπως θέλει». ² Έστρωσε το υποζύγιο, την έβαλε να καθίσει, πήρε τα γκέμια ο γιος του και ο Ιωσήφ ακολουθούσε. Πορεύτηκαν κοντά τρία μίλια έτσι. Σε μια στιγμή ο Ιωσήφ στράφηκε και είδε τη Μαρία σκυθρωπή και αναλογίστηκε: «Ίσως ο καρπός της την κάνει να πονά». Γυρίζει πάλι ο Ιωσήφ και την είδε να γελά, και είπε: «Μαρία, τι συμβαίνει; Το πρόσωπό σου το βλέπω πότε γελαστό και πότε σκυθρωπό». Η Μαρία απάντησε: «Είναι επειδή βλέπω ενώπιόν μου δύο λαούς, έναν που κλαίει και θρηνεί και έναν που χαίρεται και αναγαλλιάζει». ³ Είχαν διασχίσει τη μισή διαδρομή και είπε η Μαριάμ: «Κατέβασέ με από το υποζύγιο, επειδή αυτό που υπάρχει μέσα μου με πιέζει να εξέλθει». Την κατέβασε από το υποζύγιο και της είπε: «Πού να σε πάω και πού να σκεπάσω τη ντροπή σου; Ο τόπος είναι έρημος».

[ΚΕΦ. 18] ¹ Εκεί βρήκε ένα σπίλαιο, την έβαλε μέσα και άφησε τους γιους του να την φροντίζουν. Κατόπιν βγήκε να αναζητήσει μαμή στα μέρη της Βηθλεέμ. ² Εγώ ο Ιωσήφ περπατούσα και όμως δεν προχωρούσα, έστρεψα το βλέμμα μου ψηλά και είδα τον αέρα πλημμυρισμένο με φως, σήκωσα τα μάτια μου στον ουρανό και τον είδα σταματημένο και τα ουράνια πουλιά ακίνητα. Και κοίταξα προς τη γη και είδα χάρω μια σκάφη και εργάτες ανασκωμένους με τα χέρια μέσα στη σκάφη· όσοι έτρωγαν δεν έτρωγαν και όσοι σήκωναν το κεφάλι δεν μπορούσαν να το κατεβάσουν, όσοι πάλι άνοιγαν το στόμα τους δεν μπορούσαν να το κλείσουν, αλλά ολονών τα πρόσωπα ήταν στραμμένα προς τον ουρανό. Είδα και πρόβατα να περνούν και τα πρόβατα στάθηκαν ακίνητα και, όταν σήκωσε το χέρι του ο βοσκός για να τα χτυπήσει, έμεινε ψηλά. Και έριξα τα μάτια μου στον χείμαρρο και διέκρινα τα στόματα των μικρών προβάτων ανοικτά χωρίς να πίνουν. Και ξαφνικά όλα εξακολούθησαν την πορεία τους.

[ΚΕΦ. 19] ¹ Και να μια γυναίκα που κατέβαινε από το βουνό με ρώτησε: «Άνθρωπε που πηγαίνεις;» Εγώ απάντησα: «Ψάχνω μαμή Εβραία». Εκείνη μου αποκρίθηκε: «Και ποια είναι η ετοιμόγεννη στο σπίλαιο;» Εγώ απάντησα: «Η μνηστή μου». Μου είπε: «Δεν είναι σύζυγός σου;» Εγώ αποκρίθηκα: «Είναι η Μαριάμ που ανατράφηκε στο Ναό του Κυρίου και μου έλαξε ως γυναίκα υπό την προστασία μου. Φυσικά, λοιπόν, δεν είναι σύζυγός μου, αλλά έχει συλλάβει καρπό από το Άγιο Πνεύμα». «Είναι αλήθεια αυτό;». «Ελα και δες», απάντησε ο Ιωσήφ και η μαμή πήγε μαζί του. ² Σταμάτησαν όταν έφτασαν στο χώρο του σπιλαιού και να ένα φωτεινό σύννεφο επεσκίαζε το σπίλαιο και η μαμή αναφώνησε: «Γέμισε από δόξα η ψυχή μου σήμερα, παράδοξα είδαν τα μάτια μου, γιατί σωτήρας γεννήθηκε στον Ισραήλ». Εάφνου το σύννεφο υποχώρησε από το σπίλαιο και φως μεγάλο έλαμψε μέσα στο σπίλαιο, ώστε ήταν αδύνατον να αντέξουν τα μάτια μας. Σε λίγο και εκείνο το φως έσβησε, ώσπου φάνηκε το βρέφος που ήρθε και πήρε το μαστό της μητέρας του, της Μαρίας. Και η μαμή ανεβόησε: «Μεγάλη μέρα για μένα σήμερα που είδα το καινούργιο αυτό θέαμα». ³ Βγαίνοντας η μαμή από το σπίλαιο συνάντησε τη Σαλώμη και της είπε: «Σαλώμη, Σαλώμη, καινούργιο θέαμα έχω να σου διηγηθώ, μια παρθένος γέννησε παιδί που δεν το χωρά η φύση της». Και η Σαλώμη απάντησε: «Ζει Κύριος ο Θεός μου, μα αν δεν βάλω το δάκτυλό μου στη φύση της για να ερευνησω, δεν θα πιστέψω ότι μια παρθένος γέννησε».

[ΚΕΦ. 20] ¹ Μπήκε στο σπίλαιο η μαμή και είπε στη Μαριάμ: «Πάρε την κατάλληλη θέση, γιατί μεγάλη φιλονικία υπάρχει γύρω από εσένα». Έβαλε η Σαλώμη το δάκτυλό της στη φύση και έκραξε: «Αλίμονο στην αμαρτία και στην αποσία μου που θέλησα να δοκιμάσω τη δύναμη του ζώντος Θεού και να το χέρι μου αποκόπεται με φωτιά». ² Έπεσε στα γόνατα τότε λέγοντας στο Δεσπότη: «Θεέ των πατέρων μου, θυμήσου ότι είμαι απόγονος του Αβραάμ, του Ισαάκ και του Ιακώβ, κατάταξέ με ανάμεσα στους πτωχούς, Συ γνωρίζεις δέσποτα, ότι έκανα θεραπείες στο όνομα σου και από Εσένα λάμβανα την ανταπόδοση μου». ³ Και να άγγελος Κυρίου ήρθε και της είπε: «Σαλώμη, Σαλώμη, σε άκουσε ο Κύριος, πρόσφερε το χέρι σου στο παιδί και κράτησέ το στην αγκαλιά, έτσι θα σωθείς και θα χαρείς». ⁴ Προσέληθε τότε η Σαλώμη, κράτησε το παιδί και είπε: «Θα προσκυνήσω Αυτό γιατί γεννήθηκε μεγάλος βασιλιάς στον Ισραήλ». Αμέσως θεραπεύτηκε η Σαλώμη, και βγήκε συγχωρημένη από το

σπίλαιο. Και τότε φωνή ακούστηκε να λέει: «Σαλώμη, Σαλώμη, μην αναγγείλεις όσα παράδοξα είδες, μέχρι να μπει το παιδί στα Ιεροσόλυμα».

[ΚΕΦ. 21] ¹ Και να ο Ιωσήφ ετοιμάστηκε να φύγει προς την Ιουδαία και θόρυβος ξέσπασε στη Βηθλεέμ της Ιουδαίας· ήλθαν μάγοι ρωτώντας: «Πού βρίσκεται ο νεογέννητος βασιλιάς των Ιουδαίων; Είδαμε το αστέρι Του να ανατέλλει στην ανατολή και ήρθαμε να Τον προσκυνήσουμε». ² Όταν το άκουσε ο Ηρώδης, ταραχτηκε και έστειλε υπηρέτες στους μάγους. Έστειλε και κάλεσε τους αρχιερείς και τους ανέκρινε ρωτώντας: «Πώς αναφέρονται τα σχετικά με τον Χριστό; Πού γεννιέται;» Εκείνοι απάντησαν: «Στη Βηθλεέμ της Ιουδαίας, έτσι έχει γραφτεί». Αφού τους απέλυσε, ανέκρινε τους μάγους ρωτώντας: «Τι σημαδι είδατε για το γεννημένο βασιλιά;» Οι μάγοι απάντησαν: «Είδαμε ένα υπερμεγέθη αστέρα που έλαμψε και συσκότισε τους υπολοίπους, ώστε να μην φαίνονται· έτσι εμείς αντιληφθήκαμε ότι γεννήθηκε βασιλιάς στον Ισραήλ και ήλθαμε να τον προσκυνήσουμε». Είπε τότε ο Ηρώδης: «Πηγαίνετε και αναζητήστε τον και αν τον βρείτε, ειδοποιήστε και εμένα, για να τον προσκυνήσω». ³ Έφυγαν οι μάγοι και να ο αστέρας που είχαν δει στην ανατολή, τους οδηγούσε έως ότου έφτασαν στο σπύλαιο, και στάθηκε στην κορυφή του. Είδαν τότε οι μάγοι το παιδί με τη μητέρα Του και έβγαλαν από τους σάκους τους χρυσό, λίβανο και σμύρνα. ⁴ Αφού οι μάγοι πήραν οδηγίες από άγγελο να μην μπουέ στην Ιουδαία, από άλλο δρόμο πορεύτηκαν για την πατρίδα τους.

[ΚΕΦ. 22] ¹ Όταν κατάλαβε ο Ηρώδης ότι τον ξεγέλασαν οι μάγοι, οργίστηκε και έστειλε φονιάδες παραγγέλλοντας τους: «Σκοτώστε τα βρέφη από δύο χρονών και κάτω». ² Όταν άκουσε η Μαριάμ ότι σκοτώνουν τα βρέφη, φοβισμένη πήρε το παιδί, το σπαργάνωσε και το έκρυψε σε ένα παχνί βοδιών. ³ Η δε Ελισάβετ όταν πληροφορήθηκε ότι ψάχνουν τον Ιωάννη, τον άρπαξε και κατευθύνθηκε προς την ορεινή περιοχή, ψάχνοντας χώρο για να τον κρύψει, αλλά χώρος για κρύψιμο δεν υπήρχε. Αναστέναξε τότε η Ελισάβετ με δυνατή φωνή και είπε: «Όρος Θεού δέξου τη μητέρα με το παιδί της». Και επειδή η Ελισάβετ δεν μπορούσε να ανέβει, αμέσως σκίστηκε το όρος και την δέχτηκε. Υπήρχε φως που τους φωτίζε, γιατί άγγελος Κυρίου ήταν μαζί τους και τους προστάτευε.

[ΚΕΦ. 23] ¹ Ο Ηρώδης έψαχνε τον Ιωάννη και έστειλε υπηρέτες στον Ζαχαρία ρωτώντας: «Πού

έκρυψες τον γιο σου;» Αυτός τους αποκρίθηκε: «Εγώ είμαι λειτουργός του Θεού και βρίσκομαι στο Ναό του Κυρίου, δεν ξέρω που είναι ο γιος μου». ² Έφυγαν οι υπηρέτες και ανακοίνωσαν στον Ηρώδη όλα αυτά. Οργισμένος ο Ηρώδης είπε: «Ο γιος του θα βασιλέψει στο Ισραήλ». Έστειλε πάλι υπηρέτες σε αυτόν ρωτώντας: «Πες την αλήθεια, που είναι ο γιος σου; Γνωρίζεις καλά ότι η ζωή σου είναι στα χέρια μου». ³ Και είπε ο Ζαχαρίας: «Μάρτυρας του Θεού θα γίνω αν χύσεις το αίμα μου, γιατί την ψυχή μου τη δεχτεί ο Δεσπότης, αφού αίμα αθώο χύνεις στα πρόθυρα του Ναού του Κυρίου». Στο γλυκοχάραμα σκότωσαν τον Ζαχαρία, οι υιοί όμως του Ισραήλ δεν γνώριζαν το φόνο.

[ΚΕΦ. 24] ¹ Αλλά την ώρα του ασπασμού έφυγαν οι ιερείς και δεν πήραν την ευλογία του Ζαχαρία σύμφωνα με την τάξη. Στάθηκαν λοιπόν οι ιερείς περιμένοντας να ασπαστούν τον Ζαχαρία κατά την διάρκεια της προσευχής και να δοξάσουν τον Ύψιστο. ² Αργούσε να φανεί και όλοι φοβήθηκαν, ένας μάλιστα από αυτούς τόλμησε και μπήκε, και είδε δίπλα στο θυσιαστήριο ξεραμένο αίμα και ακούστηκε μια φωνή να λέει: «Ο Ζαχαρίας φονεύτηκε και δεν θα εξαλειφθεί η μνήμη του φόνου, έως ότου έρθει αυτός που θα αποδώσει δικαιοσύνη». Όταν άκουσε αυτά φοβήθηκε, βγήκε έξω και ανήγγειλε τα συμβάντα στους ιερείς. ³ Τόλμησαν τότε και εισήλθαν και είδαν τι είχε γίνει. Μέχρι και οι αψίδες του Ναού γέμισαν με τους εκκωφαντικούς θρήνους των ιερέων που ξέσχισαν τα ρούχα τους από πάνω έως κάτω. Το σώμα του όμως δεν το βρήκαν παρά μόνο το αίμα του που είχε γίνει σαν πέτρα. Εντρομοί βγήκαν έξω και ανήγγειλαν στο λαό ότι ο Ζαχαρίας είχε φονευτεί. Το έμαθαν όλες οι φυλές του λαού, τον πένθησαν και τον θρήνησαν για τρία μερόνυχτα. ⁴ Μετά από τρεις ημέρες συσκέφτηκαν οι ιερείς για τον αντικαταστάτη του και ο κλήρος έλαχε στον Συμεών. Αυτός είχε πληροφορηθεί από το άγιο Πνεύμα ότι δεν θα έβλεπε θάνατο έως ότου δει τον Μεσσία σαρκωμένο.

[ΚΕΦ. 25] Εγώ ο Ιάκωβος που έγραψα την ιστορία αυτή στην Ιερουσαλήμ, όταν δημιουργήθηκε θόρυβος με το θάνατο του Ηρώδη, αποσύρθηκα στην έρημο ώσπου καταλάγιασε ο θόρυβος στην Ιερουσαλήμ, δοξάζοντας τον Δεσπότη Θεό που μου έδωσε τη χάρη και τη σοφία να συγγράψω αυτή την ιστορία. Ας είναι η χάρις σε όσους σέβονται τον Κύριο Ιησού Χριστό του οποίου η δόξα ας παρατείνεται στους αιώνες. Αμήν.

Γιατί δύο μέτρα και δύο σταθμά;

Αν και γνώριζαν την πλαστότητά τους, οι διαμορφωτές της εκκλησιαστικής ζωής δανείστηκαν από τα απόκρυφα “Ευαγγέλια”, “Πράξεις” και “Επιστολές” διάφορα εντυπωσιακά σημεία για να διαμορφώσουν λειτουργική και εικονογραφική παράδοση ξένη προς τα ιερά κείμενα των γνησίων Ευαγγελίων.

Διάλεξαν ό,τι ταίριαζε στις ιδέες τους και το πέρασαν σε γιορτές, υμνολογία και εικονογραφία. (Π.χ. στην ιστορία της γέννησης του Χριστού πρόσθεσαν το σπάλαιο, το παχνί των ζώων και τη μαμή.)

Ολόκληρος ο λεγόμενος “θεομνητορικός” κύκλος εορτών και εικονογραφίας στηρίζεται σε αυτά τα ψεύτικα κείμενα. Οι γιορτές (α) “**Σύλληψη Θεοτόκου**”, (β) “**Γενέσιον Θεοτόκου**”, (γ) “**Εισόδια Θεοτόκου**” και (δ) “**Μνήμη Ζαχαρίου**”, προέρχονται από τις ψεύτικες διηγήσεις του «Π.Ι.»

Με βάση μια παράφραση του «Π.Ι.» –τον Ψευδο-Ματθαίο– η Λυτική Εκκλησία εισήγαγε μια ακόμη εορτή, αυτή της “**Ασπίλου Συλλήψεως της Θεοτόκου**”.

Η επηρροή του απόκρυφου «Π.Ι.» στην εικονογραφία είναι φανερή στις εικόνες του Ευαγγελισμού, όπου η Μαριάμ κλώθει νήματα ή κρατά κόκκινα κουβάρια των Εισοδίων της Διαμονής στα Άγια των Αγίων

της Ανάθεσης της Μαρίας στον Ιωσήφ με τη θαυματουργία της ράβδου της Πόσης του Ύδατος του Ελεγκμού καθώς και των Χριστουγέννων, με το σπάλαιο και τα βόδια. Τα περισσότερα από αυτά εισήχθησαν «από τον 11ο αιώνα» [Πάπυρος-Μπριτάνικα].

Οσοι σωστά και δίκαια διαμαρτυρήθηκαν στην πατρίδα μας για την πρόσφατη δημοσίευση του απόκρυφου «Ευαγγελίου Ιούδα», είναι ώρα να ομολογήσουν και την παρακάραξη της αλήθειας που έγινε με βάση το μυθώδες έργο «**Πρωτευαγγέλιον Ιακώβου**» και να απορρίψουν όσα ψεύδη έχουν δανειστεί από αυτό!

Όλοι οι ναοί που είναι αφιερωμένοι στο όνομα της **Αγίας Άννης** και των **Εισοδίων της Θεοτόκου** είναι ψευδεπίγραφοι. Οι ιερείς που στέκονται στο τέλος κάθε λειτουργίας στην Ωραία Πύλη και επικαλούνται τις πρεσβείες των «**θεοπατόρων Ιωακείμ και Άννης**» γνωρίζουν ότι αυτά τα ονόματα είναι άσχετα με την πραγματικότητα! Τα θρησκευτικά βιβλία τα οποία διδάσκουν αναληθείς διηγήσεις που πήραν από τα απόκρυφα, παραπλανούν το λαό.

Ο Θεός της Αλήθειας και ο Χριστός μας –που ο ίδιος είναι η ΑΛΗΘΕΙΑ– δεν χρειάζονται ανθρώπινα ψέματα για να κερδίσουν δόξα!

Υπάρχει κανείς που θα θελήσει να πει το σωστό; Μάλλον απίθανο! |

Όλα τα στοιχεία της παρούσης εργασίας –και πολλά περισσότερα– προέρχονται και επιβεβαιώνονται από επίσημες πηγές της Ορθόδοξης Εκκλησίας.

Μια δεύτερη ματιά



ΜΗΝΥΜΑ ΑΥΤΟΚΡΙΤΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ

Αναφερόμενος στις 29/6/2006 στην κατάσταση που επικρατεί σήμερα στις Ορθόδοξες Εκκλησίες, ο Αρχιεπίσκοπος τόνισε:

«Οι περισσότεροι ασχολούμαστε με κενά έργα, με την “διακονία” των τύπων, με το πώς θα μειώσουμε και θα βλάψουμε ο ένας τον άλλο, αγνοώντας την ουσία, ενώ βλέπουμε δίπλα μας να χάνονται ψυχές, “υπέρ ων Χριστός απέθανε”. Πού πάμε, πώς πορευόμαστε οι Ορθόδοξοι; Κοιτούμε τα δευτερεύοντα ενώ ο κόσμος έχει ανάγκη την Εκκλησία του γιατί γνωρίζει ότι μόνον αυτή μπορεί να τον στηρίξει στα δύσκολα, να του δώσει το χέρι για την

αντιμετώπιση των προβλημάτων που τον ταλαιπωρούν και τον ταλανίζουν.

Το κύμα της απιστίας δεν αναχαιτίζεται παρά μόνο με την ενεργή παρουσία μας. Αυτή, όμως, συχνά δεν υπάρχει. Δεν είμαστε άνθρωποι της Εκκλησίας για να ζούμε βολεμένοι και ν’ αρκούμαστε στις εκδηλώσεις τιμής προς τα πρόσωπά μας. Έχουμε χρέος έναντι Θεού και ανθρώπων, να πεθάνουμε για να ζήσει ο κόσμος, διαφορετικά θα μείνουμε μόνοι και τη θέση μας θα πάρουν άλλοι.». (Υπογρ. «Τ»)

Δε μπορούμε παρά να αναφωνήσουμε: « **Π ε ς τ α Χ ρ υ σ ό σ τ ο μ ε !** » **✠**

ΕΛΗΞΕ Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΟ ΠΑΥΛΟ

Στην αίθουσα του Συλλόγου “Παρνασσός” πραγματοποιήθηκε η τελετή απονομής τιμητικών επαινών στους διακριθέντες μαθητές του Πανελληνίου Μαθητικού Διαγωνισμού, με θέμα: «**Ο Απόστολος Παύλος, Απόστολος της Ελλάδος - Απόστολος της Ευρώπης**», που διοργάνωσε η Ελλαδική Εκκλησία με συνεργασία των Υπουρ-

γείων Παιδείας και Τουριστικής Ανάπτυξης. («Τ» 11-12/2005)

Περισσότερα από 6.000 παιδιά δήλωσαν συμμετοχή και υπέβαλαν πληθύν έργων με CD, DVD, χειροτεχνίες, ζωγραφίες, με αντικείμενο τον Απόστολο Παύλο. Τριακόσια παιδιά επελέγησαν, για να πάρουν βραβεία. **Ήταν μια αξιόπαινη πρωτοβουλία!** **✠**

ΓΙΑ ΜΙΑ “ΚΑΛΥΤΕΡΗ” ΖΩΗ...

Σε πρόσφατο ενημερωτικό δελτίο που λάβαμε από το Ισραήλ, διαβάσαμε: «*Η επιθυμία του [τάδε] τον οδήγησε στο Ισραήλ για μια καλύτερη ζωή*». Σε άλλο έντυπο διαβάσαμε: «*Συνδυάστε ευαγγελισμό με διακοπές*», ενώ άλλοι καλούν σε “ευαγγελιστική” εκστρατεία

που περιλάμβανε νηστεία αλλά και **συμπόσιο και νεροτσουλήθρες...** Ένας χαρισματικός ιεροκήρυκας καλούσε τον κόσμο να γίνουν οπαδοί του υποσχόμενος ότι «*Τα παιδιά του Θεού δικαιούνται να έχουν τα πλούτη του κόσμου*».

Εμείς όμως έχουμε την αφέλεια να πιστεύουμε, όπως λέει και ο λαός μας, ότι «Τα σύκα είναι σύκα και η σκάφη είναι σκάφη».

Ο Χριστός είπε ότι «**Δεν έχουνι χρείαν ιατρού οι υγιαίνοντες, αλλ' οι πάσχοντες**» (Ματθ. 9/θ/12). Αυτό όμως προϋποθέτει ότι οι «πάσχοντες» γνωρίζουν την αρρώστια τους.


Αν οι άνθρωποι πάσχουν για «μια καλύτερη ζωή», δεν χρειάζονται τον Χριστό. Ίσως μια συνδικαλιστική οργάνωση ή ένας μεγαλύτερος μισθός είναι αποτελεσματικότερη λύση. Αν η αρρώστια τους είναι ότι δεν έχουν πλούτη, ας πάνε να παίξουν στο καζίνο ή στο Προ-Πο. Αν το πρόβλημα είναι οι «φθηνές διακοπές», ας πάει στα προγράμματα κοινωνικού τουρισμού.

Ο Κύριος Ιησούς είπε ότι, «**Ουδείς**

βαλών την χείρα αυτού επί άροτρον και βλέπων εις τα οπίσω είναι αρμόδιος διά την βασιλείαν του Θεού» (Λουκ. 9/θ/62) και «**Εργάζεσθε μη διά την τροφήν την φθειρομένην, αλλά διά την τροφήν την μένουσαν εις ζωήν αιώνιον**» (Ιωάν. 6/ς/27).


Πώς είναι δυνατόν για κάποιους να «παντρεύουν» πράγματα τόσο άσχετα μεταξύ τους, εμείς δε μπορούμε να το καταλάβουμε.

Κι αν είναι αλήθεια ότι δε μπορούμε να δουλεύουμε «**Θεόν και μαμωνά**», πώς συμβαίνει να προσπαθούν να συνδυάζουν όλα τα παραπάνω;..

Είτε, λοιπόν, αυτό αρέσει είτε όχι, εμείς δεν συμμεριζόμαστε ούτε τον «ενθουσιασμό», ούτε τον «οραματισμό», ούτε τις «προσδοκίες» τέτοιων ανθρώπων. 

ΜΟΥΝΤΙΑΛ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑ


Σύμφωνα με πληροφορίες του Τύπου οι Γερμανοί είχαν την ευκαιρία να παρακολουθούν τους ποδοσφαιρικούς αγώνες του Μουντιάλ στην ενορία τους, καθώς οι ιερείς έλπιζαν ότι μ' αυτό τον τρόπο θα προσελκύσουν κόσμο στην Εκκλησία.

Δεν μάθαμε αν πέτυχε ο σκοπός τους, ωστόσο κάποιοι Έλληνες πρωτοπόρησαν παλαιότερα, όταν ματαίωσαν εκκλησιαστικές συνάξεις για να μπορούν οι πιστοί τους να χαρούν το ποδόσφαιρο και άλλα ευγενή "αθλήματα"... 

ΚΑΙ Ο ΝΕΥΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑ

Ο Ισαάκ Νεύτων υπήρξε ένας πολυπράγμων επιστήμονας και άνθρωπος του πνεύματος που είναι κυρίως γνωστός για την ασχολία του με τη Φυσική και τα Μαθηματικά. Ποιος π.χ. δε γνωρίζει το Νόμο της Βαρύτητας που εκείνος ανακάλυψε;

Λιγότερο γνωστή όμως είναι η ενασχόλησή του με τη Θεολογία! Και ότι

μελετώντας τη Βίβλο ο μεγάλος ερευνητής οδηγήθηκε [και αυτός(!)] στο συμπέρασμα ότι το τέλος του κόσμου θα συμβεί τον 21ο αιώνα, πιο συγκεκριμένα το έτος 2060, οπότε και θα εγκαθιδρυθεί στη Γη μια Χιλιετής Βασιλεία που θα βασιλεύσουν οι άγιοι, ένας από τους οποίους θα είναι ο ίδιος αυτοπροσώπως!.. 

Ζωντανή προσευχή

Γονάτισα για να προσευχηθώ καθώς η μέρα τέλειωσε,
και είπα: «Ω Κύριε, ευλόγησε τον καθένα·
πάρε από κάθε καρδιά τον πόνο,
κάνε καλά ξανά τον άρρωστο».

Όταν ξύπνησα στην επόμενη μέρα,
πήρα το δρόμο μου βιαστικά·
Ολόκληρη μέρα δεν προσπάθησα
να σκουπίσω ένα δάκρυ από κάποιο μάτι.
Δεν προσπάθησα να μοιραστώ το φορτίο
από κάποιον αδελφό στο δρόμο·
ούτε καν πήγα να δω
τον άρρωστο στη διπλανή πόρτα



Κι όταν τελείωσε ξανά η μέρα,
προσευχήθηκα: «Κύριε, ευλόγησε τον καθένα!»
Αλλά καθώς προσευχόμουν, σ' αυτί μου
μια φωνή ήρθε και μου ψιθύρισε με αγάπη:

«Σταμάτησε, υποκριτή, πριν συνεχίσεις την προσευχή σου·
ποιον προσπάθησες να ευλογήσεις σήμερα;
Οι πιο γλυκές ευλογίες του Θεού έρχονται πάντα,
μέσα από χέρια που Τον υπηρετούν εδώ κάτω».

Τότε έκρυψα το πρόσωπό μου και έκλαψα:
«Συγχώρεσέ με Κύριε, γιατί είπα ψέματα·
Άσε με στη ζωή άλλη μια μέρα,
και θα ζήσω με τον τρόπο που προσεύχομαι».

[Επιλογή]

Μαθήματα από την καθημερινή ζωή

Έχει ευθύνη ΚΑΙ ο επιβάτης!

Αναδημοσιεύουμε την ακόλουθη είδηση, που αφορά όλους μας, καθώς καθημερινά χρησιμοποιούμε αυτοκίνητα και κάθε λογής μεταφορικά μέσα. 🗣️

Συνυπαίτιος για το τροχαίο συμβάν είναι ο συνεπιβάτης ενός αυτοκινήτου «αν διαπιστώνει από τη συμπεριφορά του οδηγού ότι ο τελευταίος οδηγεί υπό την επήρεια μέθης και [ο ίδιος] δεν αντιδρά». Αυτό έκρινε ο Άρειος Πάγος (740/2005) και αποφάνθηκε ότι η αποζημίωση που δικαιούται ο ίδιος (στην περίπτωση που τραυματίστηκε), ή τα μέλη της οικογένειάς του (στην περίπτωση θανάσιμου τραυματισμού του), πρέπει να είναι μειωμένη και όχι πλήρης.

Το Ανώτατο Δικαστήριο με την απόφασή του θεωρεί ότι ο συνεπιβάτης, που παραμένει στο αυτοκίνητο χωρίς να αντιδρά, παρόλο που αντιλαμβάνεται ότι ο οδηγός είναι μεθυσμένος, καταλαβαίνει ότι υπάρχει κίνδυνος να τρακάρει και «αναλαμβάνει και ο ίδιος, ως ένα σημείο τον κίνδυνο να υποστεί τις συνέπειες, της κατ' ανάγκη αμελούς οδήγησης από τον οδηγό».

Παράλληλα, το Ανώτατο Δικαστήριο έκρινε ότι ο σχετικός όρος του ασφαλιστηρίου συμβολαίου για τη μη κάλυψη της ασφαλιστικής ζημιάς, σε περίπτωση μέθης, δεν απαλλάσσει την εταιρεία από την υποχρέωση να αποζημιώσει όποιον τρίτο υπέστη βλάβη και ακολούθως να στραφεί κατά του υπαίτιου οδηγού αξιώνοντας να της επιστραφεί ό,τι κατέβαλε.

«Βιοτεχνικά Θέματα» (Ιούνιος 2006, σελ. 40)

Εχουν τα παραπάνω σχέση με τους Επιστούς; Βεβαίως, και μάλιστα για αρκετούς λόγους: **(1)** Υπογραμμίζουν την αξία που έχει η βιβλική εντολή «**μη μεθύσκεσθε με οίνον, εις τον οποίον είναι ασωτία**» (Εφεσ. 5/ε/18). **(2)** Ενημερώνουν ώστε να μην είναι τόσο αφελείς ή απρόσεκτοι και εμπιστευονται τη ζωή τους σε "πιωμένο" οδηγό.

(3) Τονίζουν την ευθύνη που έχουν ως εκκλησιαζόμενοι, όταν οι "ηγέτες" της εκκλησίας τους είναι "μεθυσμένοι" από φιλοδοξία, φιλοπρωτία, πλάνη, προσωποληψία και άλλες ανθρώπινες "αρετές" που δεν ταιριάζουν με τη χριστιανική ιδιότητα, πολύ περισσότερο δε με την ιδιότητα του πνευματικού ταγού.

Δυστυχώς, όμως, οφείλουμε να επισημάνουμε ότι οι σημερινοί χριστιανοί είναι υπεύθυνοι και για τα τρία παραπάνω σφάλματα...

Η κατανάλωση αλκοολούχων ποτών δεν είναι διόλου μικρή ανάμεσα στους επικαλούμενους ευσέβεια. Όχι μόνο το κρασί μα και διάφορα δυνατά ποτά προσφέρονται και καταναλώνονται σε χριστιανικά σπίτια και μάλιστα μεταξύ νέων.

Η επιπολαιότητα με την οποία οδηγούν αρκετοί από αυτούς αποδεικνύεται και από τα συχνά ατυχήματα –και δυστυχήματα– που συμβαίνουν, ακόμη και όταν η "μέθη" δεν προέρχεται από οινόπνευμα και άλλες ουσίες αλλά από έναν ανόητο ανταγωνισμό ή πάθος για την ταχύτητα.

Πάρα πολλοί είναι εκείνοι που μας λένε και μας γράφουν για ενέργειες και πράξεις υπευθύνων εκκλησιών που χωρίς άλλο δεν αρμόζουν σε ανθρώπους που θέλουν να ηγούνται πνευματικών ποιμνίων.

Αν και δεν θα έπρεπε, φαίνεται όμως ότι διαφεύγει εντελώς της προσοχής πολλών πνευματικών ανθρώπων, η αποστολική επισήμανση ότι ο Πρεσβύτερος/Επίσκοπος πρέπει μαζί με τα άλλα του προσόντα, να μην είναι «μεθυσος»! (Α΄ Τιμ. 3/γ/2, Τίτ. 1/α/7).

Είτε με τον ένα τρόπο είτε με τον άλλο, λοιπόν, όταν οι προϊστάμενοι της εκκλησίας σας είναι "μεθυσμένοι", η ευθύνη σας είναι εξίσου μεγάλη σε δύο σημεία: Πρώτο καθήκον σας είναι να επιστήσετε την προσοχή τους για την έλλειψη νηφαλιότητας

και να τους αφαιρέσετε το "τιμόνι" της ευθύνης στην εκκλησιαστική κοινότητα. Δεύτερο καθήκον σας είναι να προστατεύσετε τον εαυτό σας και τους συνανθρώπους σας (οικογένεια, κοινότητα) από τα δεινά που μπορεί να επιφέρει η άσοφη "οδήγηση" ενός μεθυσμένου ηγέτη.



Οι χριστιανοί δεν είναι «πρόβατα επί σφαγῆν» στη διάθεση οποιουδήποτε άφρονα "ποιμένα". Η ευθύνη μας είναι μεγάλη και, όπως ισχύει η αποστολική παραγγελία: **«Σας παραγγέλλομεν, αδελφοί, εν ονόματι του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, να απομακρύνεσθε από παντός αδελφού ατάκτως περιπατούντος και ουχί κατά την παράδοσιν, την οποίαν παρέλαβε παρ' ημών»** (Β΄ Θεσ. 3/γ/6), πολύ περισσότερο ισχύει η εν λόγω προειδοποίηση όταν ο ατάκτως περιπατών είναι εκκλησιαστικός ταγός και ηγέτης.

Αν ένα ανθρώπινο δικαστήριο ήταν σε θέση να διακρίνει αυτή την "συνυπευθυνότητα", πόσο περισσότερο θα συμφωνήσει το θείο δικαστήριο, όταν οι πιστοί μετατρέπονται σε οπαδούς και ταυτίζουν την πνευματική τους "πορεία" με τις αποφάσεις και ενέργειες ηγετών, που όχι σπάνια είναι "μεθυσμένοι" από την δήθεν "πνευματική τους υπεροχή"... ☹

ΕΛΛΑΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ (:)

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ...

Η διοίκηση της Ελλαδικής Εκκλησίας πολλές φορές προσπάθησε να πλειοδοτήσει για διάφορα εθνικά θέματα, σε σημείο που να γίνει ενοχλητική στους πολιτικούς της προϊσταμένους.

Η διγλωσσία της όμως δεν έχει όριο αφού με την πρόσφατη απόφαση της Εθνικής Τράπεζας –της οποίας μεγαλομέτοχος είναι η Εκκλησία της Ελλάδος– αποφασίστηκε η εξαγορά τουρκικής τράπεζας και μάλιστα, όπως σημειώνει η εφημερίδα «Ορθόδοξος Τύπος» «την μεθεπομένην της κηδείας του Έλληνα Αεροπόρου, ο οποίος απώλεσε την ζωήν του εις αερο-

μαχίαν με τουρκικόν αεροσκάφος εις το Αιγαίον». Όπως δε προστίθεται από την εφημερίδα «Στύλος Ορθοδοξίας», «Εθνικό έγκλημα με βαρύτατες επιπτώσεις όχι μόνο στην οικονομία της χώρας αλλά και στην περιουσία της Εκκλησίας της Ελλάδος χαρακτηρίζεται η αγορά μίας μικρομεσαίας τουρκικής τράπεζας από την Εθνική Τράπεζα, στην οποία μετοχές διατηρεί και η Εκκλησία της Ελλάδος. (...) πάνω από 41 εκατομμύρια ευρώ διαθέτει η Εκκλησία (12 περίπου δισεκατομμύρια δρχ.) για να διατηρήσει τις μετοχές!» ❶

ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΕΙΚΟΣΙ...

Σύμφωνα με ρεπορτάζ του Θρησκευτικού Πρακτορείου Ειδήσεων (6-6-06, www.rnp.gr), νέα επίθεση εξαπέλυσε ο Μητροπολίτης Ζακύνθου **Χρυσόστομος** εναντίον του Αρχιεπισκόπου από τη Λιβαδειά όπου πήγε για να παραστεί στη γιορτή του Θιβών Ιερώνυμου. Είπε:


«**Αν είχε προχωρήσει η κάθαρση δεκαπέντε [Μητροπολίτες] θα έπρεπε να βρίσκονται στην φυλακή και τουλάχιστον άλλοι είκοσι θα έπρεπε να βρίσκονται εκτός Εκκλησίας**», και πρόσθεσε ότι «**στην Εκκλη-**

σία της Ελλάδος 'ισχύει η αρχή του ενός ανδρός' και δεν λειτουργεί το συνοδικό σύστημα.» Όσον αφορά τις μεθοδεύσεις που προηγήθηκαν της εκλογής του Αρχιεπισκόπου και τις κατηγορίες περί οικονομικών σκανδάλων που είχαν αποδοθεί στον Μητροπολίτη Θιβών κατά την προεκλογική περίοδο, για άλλη μία φορά υποστήριξε πως όλα έγιναν σκόπιμα.

Οι αφελείς νομίζαμε πως το δόγμα «**Ο σκοπός αγιάζει τα μέσα**» ισχύει σε άλλα δόγματα... ❷

Με αυτά και αυτά ελπίζει ο εκδότης της ηλεκτρονικής εφημερίδας «Αυτενεργός» να σώσει την ανθρωπότητα από όλους τους εχθρούς της και μάλιστα τον μεγαλύτερο απ' όλους, τον "Χριστιανισμό". Όπως οι δήθεν χριστιανοί ευτέλisan το μήνυμα του Χριστού στο σημερινό του κατάντημα, το ίδιο κάνουν και οι δήθεν δημοκράτες,

που μαγειρεύουν τις κάθε είδους "δημοκρατίες" από εκείνη των ΗΠΑ μέχρι και της κάθε μπανανίας...

Ένα είναι το βέβαιο, ότι "ΤΑΛΙΜΠΑΝ" θα υπάρχουν πάντοτε, κι ας περιμένουμε τι άλλο θα ακούσουμε στον τρελό μας κόσμο... Αυτά προς το παρόν και ΜΗ ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ!!! 

Λ Ο Ι Μ Ω Δ Η Σ Η Α Σ Θ Ε Ν Ε Ι Α

Υστερα από τους Αντβεντιστές του Miller, τους Σπουδαστές των Γραφών του Ρόσελ και τους Διαμαρτυρόμενους που ακολουθούν τη σχολή του Scofield, ήρθε η σειρά και Ορθοδόξων να πέσουν [ή μάλλον να ξαναπέσουν] στην παγίδα του προσδιορισμού του χρόνου της δεύτερης έλευσης του Χριστού με βάση μαθηματικούς και άλλους υπολογισμούς.

Τελευταίο θύμα της επάρατης αυτής νόσου προέκυψε ο πολύς μοναχός Μάξιμος Βαρβαρής, ηγούμενος μοναστηριού στην Κορινθία, που πρόσφατα έθεσε σε κυκλοφορία το εικονιζόμενο βιβλίο του «**Ο ΑΝΤΙΧΡΙΣΤΟΣ ΗΛΘΕΝ 1983-2013**».

Στο βιβλίο αυτό ο "Καθηγούμενος" χρησιμοποιεί όλες σχεδόν τις μεθόδους των προηγμένων "μάντεων" και με δικούς τους υπολογισμούς καταλήγει στο συμπέρασμα ότι ο μεν Αντίχριστος γεννήθηκε ήδη το 1983 και θα φανερωθεί το 2013, ο δε Χριστός θα επανέλθει το 2018.

Δεν είναι στην πρόθεσή μας να κρίνουμε αν το εν λόγω βιβλίο εκδόθηκε για να συγκεντρωθούν τα χρήματα που χρειάζεται ο συγγραφέας για να ολοκληρώσει τις οικοδομικές εργασίες που έχει σχεδιάσει για τη μονή του – όπως υπαινίχθηκαν κάποιοι συνομιλητές του σε τηλεοπτική εκ-

πομπή, ούτε μας αφορά η απόφασή του να ασχοληθεί με το "πονηρό" αυτό θέμα.

Εκείνο που απορούμε είναι πώς αν και πέρασαν αρκετοί μήνες, ούτε ο προϊστάμενός του Μητροπολίτης Κορίνθου, ούτε η λαλίστατη σε άλλες ευκαιρίες Ιερά Σύνοδος δεν πήραν ακόμη θέση απέναντι σ' αυτή τη νέα "πληγή"... Αν μάθουμε κάτι, θα σας το πούμε.

Στο μεταξύ, αγαπητοί αναγνώστες, απέχετε από τέτοιους τσαρλατάνους, οποθενδήποτε και αν προέρχονται. Είτε είναι "αιρετικοί" είτε είναι "ορθόδοξοι" οι συγγραφείς τους, είτε είναι λαϊκοί είτε φορούν ράσο...

Επιτέλους, όπως το ράσο δεν κάνει τον παπά, έτσι και δεν καθιστά κάποιον "αρμόδιο εσχατολόγο". 



Εκκαρδίας



Ο εκδότης του Περιοδικού και η οικογένειά του επιθυμούν και δημόσια να εκφράσουν θερμές ευχαριστίες σε όλους όσοι με κάθε τρόπο τίμησαν τους γάμους της κόρης και αδελφής τους. Οι ευχές, τα δώρα και οι λοιπές εκδηλώσεις αγάπης σας, επιβεβαίωσαν για άλλη μια φορά τη ζεστασιά της χριστιανικής αδελφότητας.

Δεν ήταν δυνατόν, φυσικά, ούτε να προσκληθούν ούτε να παρευρεθούν στην τελετή όλοι οι αγαπητοί μας αδελφοί και φίλοι, ξέρουμε όμως ότι οι προσευχές σας θα συνοδεύουν τη νέα οικογένεια που ξεκίνησε με τις ευλογίες του Θεού.

Είθε όλοι να βρεθούμε «κεκλημένοι εις το δείπνον του γάμου του Αρνίου». 

>>> Συνέχεια από τη σελίδα 32

Κάποιος ιεροκήρυκας είπε: «Μερικοί πιστοί έχουν λιγότερη φρόνηση από έναν κόκορα! Ο κόκορας θα ψάξει έναν ολόκληρο σωρό άχυρα για να βρει ένα σπόρο σταριού. Εκείνοι, αντίθετα, είναι πρόθυμοι να ψάξουν ένα σωρό σταριού για να βρουν ένα ...άχυρο!»

Αδελφοί μου, ας μην ασχολούμαστε με τα άχυρα· ας κοπιάσουμε για να εξασφαλίσουμε και να απολαύσουμε τον πραγματικό καρπό. Πρέπει να μειώσουμε τον όγκο των άχρηστων πραγμάτων. Μόνο όταν το σπάρι κοπανιστεί μπορούμε να το φάμε ή να το μοιραστούμε με άλλους.

[Επιλογή]

«Ενός κοκόρου γνώση...»

Τα στάχυα χρειάζονται κοπάνισμα

**«Και εσταχυολόγησεν εν τω αγρώ έως εσπέρας και
εκοπάνισεν όσον εσταχυολόγησε»** (Ρουθ 2/8/17)

Όταν η Ρουθ τελείωσε να σταχυολογεί στο χωράφι του Βοόζ, έκανε άλλη μια σκληρή δουλειά. Κάθισε και κοπάνισε το κριθάρι που είχε συλλέξει για να φύγουν τα άχυρα.

Το ίδιο ισχύει στην πνευματική ζωή. Θέλετε να γνωρίζετε περισσότερα από το λόγο του Θεού ή θέλετε να γνωρίσετε καλύτερα τον Χριστό; Τότε πρέπει να εργαστείτε γι' αυτό.

Υπάρχουν πολλά που κανείς δε μπορεί να αγοράσει με χρήματα· κανείς δε μπορεί να τα κάνει ή να τα φτιάξει για σας. Αν ένας εκατομμυριούχος θέλει να παίξει πιάνο, πρέπει να εξασκηθεί το ίδιο όπως ένας φτωχός.

Πρώτα υπάρχει το κουραστικό σταχυολόγημα· ύστερα έρχεται το όχι λιγότερο επίμονο κοπάνισμα αυτού που έχετε σταχυολογήσει. Κανείς άλλος δε μπορεί να το κάνει για σας· πρέπει να ιδρώσετε μόνοι σας.

Η Ρουθ κοπάνισε το κριθάρι. Δεν μετέφερε όλο εκείνο το άχυρο στο σπίτι αλλά μείωσε το φορτίο της από τα άχρηστα ώστε να κρατήσει μόνο τον χρήσιμο καρπό και να μπορεί να τον μεταφέρει ευκολότερα.

Αλίμονο, πολλοί πιστοί παίρνουν μαζί και το άχυρο· ενώ κάποιοι άλλοι, δυστυχώς, στην πραγματικότητα φέρνουν στο σπίτι μόνο το άχυρο. Το μόνο που θυμούνται από ένα κήρυγμα είναι κάτι με το οποίο δεν συμφώνησαν ή δεν τους άρεσε.

< < < **Συνέχεια στη σελίδα 31**



ΑΝ ΔΕΝ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙ ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ
Ν Α Ε Π Ι Σ Τ Ρ Α Φ Ε Ι
IF UNDELIVERED PLEASE RETURN



ΤΕΥΧΟΣ 7-8 2006 • Νο 193
Κωδικός Υπ. Τύπου: 3360

Διεύθυνση: Τ.Θ. 53 100 - 142 10 ΑΘΗΝΑ
Address: P.O.Box 53100, GR-14210 ATHENS